- Fransızca alfabe

Fransızca alfabe

- Fransızca – français – Hint-Avrupa dillerinden olup Roma İmparatorluğunun dili olan Latincenin devam dillerindendir.
- Fransızca 26 harften oluşur. Sesli harflerde dört aksan, sesiz harflerde ise bir aksan işareti bulunur.
- Fransızcada sesli harfler “voyelles (voyell)” a, e, i, o, u, y harfleridir. Diğer 20 harf ise sessiz harf “consonnes (konsonn)”dur.
- Harflerin okunuşu sözcükte bulunduğu yere göre bazen farklı şekilde telaffuz edilir.
- Fransızcada, Türkçede karşılığı olmayan “L’article” (le, la) denen tanımlıklar vardır, bunlar İngilizcedeki “the”nın yerini tutar. Bunların “le” veya “la” şeklini alması kelimelerin dişil ya da eril olmasına bağlıdır.
- ALFABE

Harf	Okunuşu
A	a
B	bi
C	se
D	de
E	ö
F	ef
G	je
H	aş
I	i
J	ji
K	ka
L	el
M	em
N	en
O	o
P	pe

Q	kü
R	eğ
S	es
T	te
U	ü
V	ve
W	dublüve
X	iks
Y	igrek
Z	zed

Fransızca aylar (LES MOIS)

Ocak	Janvier / **okunuşu** (Janviye)
Şubat	Février / **okunuşu** (Fevriye)
Mart	Mars / **okunuşu** (Mars)
Nisan	Avril / **okunuşu** (Avril)
Mayıs	Mai / **okunuşu** (Me)
Haziran	Juin / **okunuşu** (Juen)
Temmuz	Juillet / **okunuşu** (Jüyye)
Ağustos	Août / **okunuşu** (Ut)
Eylül	Septembre / **okunuşu** (Semtambr)
Ekim	Octobre / **okunuşu** (Oktobr)
Kasım	Novembre / **okunuşu** (Novambr)
Aralık	Décembre / **okunuşu** (Desambr)

Fransızca bağlaçlar

que
ki, -dığı, -diği

J'ai dit **que** j'aime les pommes
Elmayı sevdiğimi söyledim.
Je crois **qu**'il viendra demain
İnanıyorum ki o yarın gelecek
Je pense **qu**'il a raison
Onun doğru olduğunu düşünüyorum.
Il veut **qu**'elle nous aide
Onun yardım etmesini istiyor.
J'ai réussi à l'examen bien **que** je n'aie pas étudié.
Çalışmadığım halde sınavı geçtim.
pour que
..sin diye, ..si için
Il travaille **pour que** vous puissiez manger.
Siz yiyebilesiniz diye o çalışıyor
L'enfant pleure **pour que** son père lui achète un vélo.
Çocuk ağladığı için babası bisiklet aldı.

*Je viens **pour qu**'il soit content.*
O mutlu olsun diye geliyorum.
pendant que
iken
Ils sont entrés **pendant que** nous dormions.
Biz uyurken içeri girdiler.

pendant qu'il était malade
Hastayken

Pendant que j'étais dans la cour de l'école.
Okulun bahçesindeyken

Je l' ai pris à la boutique **pendant que** tu téléphonais
Sen telefon ederken ben dükkana döndüm.

J'étudie **pendant qu**'il fait la cuisine.
O yemek yaparken ben ders çalışırım.
quand
ne zaman ki, ne zaman

Il m’a dit quand il viendra

Ne zaman geleceğini söyledi.

Je pars quand tu arrives
Sen geldiğinde ben ayrılırım.

J’ai peur quand il voyage.
Seyahat ettiği zaman korkuyorum.

Je marchais quand tu m’as téléphoné.
Beni aradığında yürüyordum.
Je te verrai demain quand j’arriverai.
Yarın vardığımda seni görürüm.

Je ne sais pas quand il reviendra.
Ne zaman döneceğini bilmiyorum.

lorsque
-diği zaman, ne zaman ki

Je serai content **lorsqu**‘il arrivera.
O geldiğinde mutlu oalcağım.
Je marchais **lorsque** tu m’as téléphoné.
Aradığında yürüyordum.

J’ai crié **lorsqu**‘il a fallu courir.
Koşacağıma çığlık attım.
lors de
esnasında, sırasında
Lors de son anniversaire, elle était contente.
Doğumgününde mutluydu
Je suis arrivé **lors du** mariage.
Düğün esnasında vardım.
(Lors de, bir olay esnasında bir anlık durumu; Pendant -ilgeç- olay boyunca durumu ifade eder)

Il a travaillé lors des 3 dernières années.	*Il a travaillé pend*
Son üç yıl içinde çalıştı.	Son üç yıl boyunc

depuis que
-den beri

Je le vois beaucoup plus souvent depuis que sa femme est partie.

Eşi gittiğinden beri onu daha sık görüyorum.

Depuis qu'il vit ici, il y a toujours des problèmes.
Burada yaşadığı sürece hep sorunlar oldu

puisque
beri, çünkü, madem ki

Puisque je suis ici, ne t'inquiète pas
As I was here, don't worry
parce que
çünkü, zira

Il est parti parce qu'il a peur.
He left because he is afraid.
comme
gibi, kadar, aşağı yukarı

Comme tu n'es pas prêt, j'y irai seul.
Sen hazır olmadığından yalnız gideceğim.
Elle est blanche **comme** la neige
Kar gibi beyaz
quoique
–diği halde, –e karşın, ise de
Je commence à progresser **quoique** le français soit une langue difficile.
Fransıca zor bir dil olmasına rağmen ilerleme katetmeye başladım.
aussi
de, da, dahi, kadar, çünkü

Donc, Jacques et Pierre sont ***aussi*** amis
öyleyse Jacques ve Pierre de arkadaştırlar.

FİİLER

Şimdiki zamanda olduğu gibi 3 grup fiil vardır. Yalnız, her grup için bitiş aynıdır:

je	~ **ai**
tu	~ **as**
il / elle	~ **a**

nous	~ **ons**
vous	~ **ez**
ils / elles	~ **ont**

1. Grup Fiiller (~er)

aimer – sevmek
j’aimerai

tu aimeras

il / elle aimera

nous aimerons

vous aimerez

ils / elles aimeront

parler – konuşmak
je parlerai
tu parleras
il/elle parlera
nous parlerons
vous parlerez
ils/elles parleront

calmer – yatıştırmak
Je le calmerai Onu sakinleştireceğim.

Tu le calmeras Onu sakinleştireceksin

Il / Elle le calmera Onu sakinleştirecek

Nous le calmerons Onu sakinleştireceğiz

Vous le calmerez Onu sakinleştireceksiniz

Ils / Elles le calmeront Onu sakinleştirecekler

2. Grup Fiiller (~ir)

finir – bitmek, bitirmek

je finirai
tu finiras
il/elle finira
nous finirons
vous finirez
ils/elles finiront

rougir – utanmak, kızarmak
je rougirai
tu rougiras
il/elle rougira
nous rougirons
vous rougirez
ils/elles rougiront

partir – ayrılmak
je partirai
tu partiras
il/elle partira
nous partirons
vous partirez
ils/elles partiront

3. Grup Fiiller (~re)

Mastar halindeki fiilin sonundaki “e” düşürülür ve çekim eki eklenir.

prendre– almak
je prendrai
tu prendras
il/elle prendra
nous prendrons
vous prendrez
ils/elles prendront

vivre– yaşamak
je vivrai
tu vivras
il/elle vivra
nous vivrons
vous vivrez
ils/elles vivront

vendre – satmak

je vendrai
tu vendras
il/elle vendra
nous vendrons
vous vendrez
ils/elles vendront

Düzensiz Fiiller – Kökü değişen fiiller

être – olmak ***ser***
je serai
tu seras
il/elle sera
nous serons
vous serez
ils/elles seront

avoir – sahip olmak ***aur***
je aurai
tu auras
il/elle aura
nous aurons
vous aurez
ils/elles auront

"~enir" ile Biten Fiiller: Fiildeki "-enir" hecesi "-iendir" olarak değişir.

venir – gelmek ***veindr***
je viendrai
tu viendras
il/elle viendra
nous viendrons
vous viendrez
ils/elles viendront

tenir – tutmak ***teindr***
je tiendrai
tu tiendras
il/elle tiendra
nous tiendrons

vous tiendrez
ils/elles tiendront

benzer fiiller: *maintenir, obtenir, soutenir, devenir, parvenir, revenir*
"~rir" ile Biten Fiiller: Fiildeki "-rir" hecesi "-rr" olarak değişir.

mourir – ölmek ***mourr***
je mou**rr**ai
tu mou**rr**as
il/elle mou**rr**a
nous mou**rr**ons
vous mou**rr**ez
ils/elles mou**rr**ont
courir – koşmak ***courr***
je cou**rr**ai
tu cou**rr**as
il/elle cou**rr**a
nous cou**rr**ons
vous cou**rr**ez
ils/elles cou**rr**ont
benzer fiiller: *concourir (yarışmak), discourir (çene çalmak), parcourir (gezmek)*
acheter – satın almak ***achèter***
j' ach**èter**ai
tu ach**èter**as
il/elle ach**èter**a
nous ach**èter**ons
vous ach**èter**ez
ils/elles ach**èter**ont
benzer fiiller: *achever (tamamlamak), amener (getirmek), emmener (götürmek), lever (kaldırmak), promener (gezdirmek)*
acquérir – kazanmak ***acquerr***
j' acqu**err**ai
tu acqu**err**as
il/elle acqu**err**a
nous acqu**err**ons
vous acqu**err**ez
ils/elles acqu**err**ont
benzer fiiller: *conquérir (fethetmek), s'enquérir (soruşturmak)*
appeler – çağırmak ***appeller***
j' appel**ler**ai
tu appel**ler**as
il/elle appel**ler**a
nous appel**ler**ons

vous appel**ler**ez
ils/elles appel**ler**ont
benzer fiiller: *épeler (hecelemek), rappeler (geri çağırmak)*
aller – gitmek ***ir***
j’ **ir**ai
tu **ir**as
il/elle **ir**a
nous **ir**ons
vous **ir**ez
ils/elles **ir**ont
devoir – borcu olmak ***devr***
j’ dev**r**ai
tu dev**r**as
il/elle dev**r**a
nous dev**r**ons
vous dev**r**ez
ils/elles dev**r**ont
envoyer – göndermek, atmak ***enverr***
j’ enve**rr**ai
tu enve**rr**as
il/elle enve**rr**a
nous enve**rr**ons
vous enve**rr**ez
ils/elles enve**rr**ont
essayer – denemek ***essaier***
j’ essa**ier**ai / essayerai
tu essa**ier**as / essayeras
il/elle essa**ier**a / essayera
nous essa**ier**ons / essayerons
vous essa**ier**ez / essayerez
ils/elles essa**ier**ont / essayeront
benzer fiiller: *balayer (süpürmek, kovmak), effrayer (korkutmak), payer (ödemek)*
essuyer – silmek, kurutmak ***essuier***
j’ essu**ier**ai
tu essu**ier**as
il/elle essu**ier**a
nous essu**ier**ons
vous essu**ier**ez
ils/elles essu**ier**ont
benzer fiiller: *appuyer (desteklemek), ennuyer (usandırmak)*
faire – yapmak ***fer***
je f**er**ai
tu f**er**as
il/elle f**er**a

nous f**er**ons
vous f**er**ez
ils/elles f**er**ont
falloir – atmak ***faudr***
je fa**udr**ai
tu fa**udr**as
il/elle fa**udr**a
nous fa**udr**ons
vous fa**udr**ez
ils/elles fa**udr**ont
jeter – atmak ***jetter***
je jet**ter**ai
tu jet**ter**as
il/elle jet**ter**a
nous jet**ter**ons
vous jet**ter**ez
ils/elles jet**ter**ont
benzer fiiller: *feuilleter (yapraklarını karıştırmak), hoqueter (hıçkırmak), projeter (atmak, tasarlamak), rejeter (tekrar atmak)*
nettoyer – temizlemek ***nettoier***
je netto**ier**ai
tu netto**ier**as
il/elle netto**ier**a
nous netto**ier**ons
vous netto**ier**ez
ils/elles netto**ier**ont
benzer fiiller: *employer (kullanmak, çalışmak), noyer (suda boğmak), tutoyer (senlibenli konuşmak)*
pleuvoir – yağmur yağmak ***pleuvr***
je pleuv**r**ai
tu pleuv**r**as
il/elle pleuv**r**a
nous pleuv**r**ons
vous pleuv**r**ez
ils/elles pleuv**r**ont
pouvoir – -ebilmek ***pourr***
je pou**rr**ai
tu pou**ur**as
il/elle pou**rr**a
nous pou**rr**ons
vous pou**rr**ez
ils/elles pour**r**ont

savoir – bilmek ***saur***

je sa**ur**ai
tu sa**ur**as
il/elle sa**ur**a
nous sa**ur**ons
vous sa**ur**ez
ils/elles sa**ur**ont
valoir – etmek, sağlamak ***vaudr***
je va**udr**ai
tu va**udr**as
il/elle va**udr**a
nous va**udr**ons
vous va**udr**ez
ils/elles va**udr**ont
voir – görmek ***verr***
je v**err**ai
tu v**err**as
il/elle v**err**a
nous v**err**ons
vous v**err**ez
ils/elles v**err**ont
vouloir – istemek, dilemek ***voudr***
je vou**dr**ai
tu vou**dr**as
il/elle vou**dr**a
nous vou**dr**ons
vous vou**dr**ez
ils/elles vou**dr**ont

Fransızca ilgeçler

à	-deà + le = au à + les = aux
après	sonra
avant	önce
avec	ile

chez	-de, -e (ofis/ev), arasında, ile/için, çalışmalarıchez les Français – Fransız chez un enfant – bir çocuk için… chez Molière – Molière'in çalışmaları
contre	karşı
dans	içinde
de	-dande + le = du de + les = des
depuis	-den beri
derrière	arka
devant	ön, dış cephe
en	-de, içinde
entre	arada, arasında
envers	doğru
environ	gibi, aşağı yukarı, yaklaşık olarak
par	-den, -de, ile tarafından
pendant	Sırasında, esnasında
pour	için
sans	-sız
sauf	hariç
selon	-e göre
sous	altında
sur	üzerinde
vers	-e doğru
quant à	-a göre

Fransızca kipler

KİPLER

Bildirme Kipi – le mode indicatif

1. présent – şimdiki
2. imparfait – şimdiki zamanın hikayesi
3. passé simple – basit geçmiş
4. passé composé – birleşik geçmiş
5. passé antérieur – önceki geçmiş
6. plus-que-parfait –geçmişin hikayesi
7. futur simple –basit gelecek
8. futur antérieur –sürekli gelecek

Emir Kipi (le mode impérfait)

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Dilek Kipi (le mode subjonctif)

1. présent –şimdiki
2. imparfait – şimdiki zamanın hikayesi
3. passé –geçmiş
4. plus-que-parfait –geçmişin hikayesi

Şart Kipi (le mode conaitionnel)

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Mastar Kipi (l'infinitif): Bir durumu (état), bir işi (action) veya bir oluşu (procés) sonsuz (indefiniment), belirsiz (indetérminé) bir tarzda ifade eder. Bazen bir isim gibi de kullanılabilir (diner: yemek yemek, le diner: yemek).

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Ortak Kip (le mode participe): Participe hem sıfat hem fiilden oluşmuş kelimedir.

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Bağ-Fiil Kipi (gérondif): -ant ile biter ve hiç bir zaman değişmez. "gérondif" fiilden yapılmış ve duruma uyan bir sıfat olarak algılanabilir.

Sıfatlar

Sıfat, özne ile cinsiyet ve sayı (tekil/çoğul) bakımından uyumlu olmalıdır.
Sözlükte sıfatların eril biçimi verilir. Eril biçime e eklenerek feminen biçim elde edilir. Çoğul elde etmek için s eklenir. Feminen çoğul için sıfatın sonuna es gelir. -e ve –s ile biten sıfatlara ekleme yapılmaz. Aynı kalırlar.

rouge: kırmızı	Eril	Feminen
Tekil	un livre rouge Kırmızı kitap	une voiture rouge Kırmızı araba

Çoğul	un livre rouge**s** Kırmızı kitaplar	une voiture rouge**s** Kırmızı arabalar

Français: Fransız	Eril	Feminen
Tekil	un garçon français Fransız erkek çocuğu	une fille française Fransız kız
Çoğul	des garçons français Fransız erkek çocukları	des filles françaises Fransız kızlar

	Eril Tekil	**Eril Çoğul**	**Feminen Tekil**	**Feminen Çoğul**
	-	**-s**	**-e**	**-es**
güzel	joli	jolis	jolie	jolies
çirkin	laid	laids	laide	laides
-e ile biten	**-**	**-s**	**-**	**-s**
çekingen	timide	timides	timide	timides
Düzensiz Sıfatlar				
é ile biten	**-**	**-s**	**-e**	**-es**
yorgun	fatigué	fatigués	fatiguée	fatiguées
-el, -il ile biten	**-**	**-s**	**-le**	**-les**
nazik	gentil	gentils	gentille	gentilles
doğal	naturel	naturels	naturelle	naturelles
-f ile biten	**-**	**-s**	**-ve**	**-ves**
aktif	actif	actifs	active	actives
yepyeni	neuf	neufs	neuve	neuves
-en, –on ile biten	**-**	**-s**	**-ne**	**-nes**
İtalyan(ca)	Italien	Italiens	Italienne	Italiennes
iyi	bon	bons	bonne	bonnes
-x ile biten	**-**	**-**	**-se ya da -sse**	**-ses ya da -sses**
tatlı, nefis	delicieux	delicieux	delicieuse	delicieuses
mutlu	heureux	heureux	heureuse	heureuses
yanlış	faux	faux	fausse	fausses
-er ile biten	**-**	**-s**	**-ère**	**-ères**
sevgili	cher	chers	chère	chères
Son	dernier	derniers	dernière	dernières
-s ile biten	**-**	**-**	**-sse**	**-sses**
alçak	bas	bas	basse	basses
büyük	gros	gros	grosse	grosses
-et ile biten	**-**	**s**	**-ète**	**-ètes**
ketum	discret	discrets	discrète	discrètes

gizli	secret	secrets	secrète	secrètes
dilsiz	muet	muets	muette	muettes
açık, net, sade	net	nets	nette	nettes
-c ile biten	**-**	**-s**	**farklı durumlar söz konusudur**	
beyaz	blanc	blancs	blanche	blanches
kuru	sec	secs	sèche	sèches
Farklı Şekilde Değişenler				
kısa, öz	bref	brefs	brève	brèves
tatlı	doux	doux	douce	douces
favori	favori	favoris	favorite	favorites
taze	frais	frais	fraîche	fraîches
uzun	long	longs	longue	longues
güzel	beau	beaux	belle	belles
yaşlı	vieux	vieux	vieille	vieilles
yeni	nouveau	nouveaux	nouvelle	nouvelles

İsimden Önce: Boy, şekil, renk, tat, ırk, din, sosyal sınıf gibi kişilik ve duygu tanımlayan sıfatlar tanımladıkları isimden sonra gelir.

une table ronde	yuvarlak masa
un livre noir	siyah kitap
du thé sucré	tatlı çay
une femme américaine	Amerikalı kadın
une église catholique	Katolik Klisesi
une famille bourgeoise	orta sınıf aile

İsimden Önce: Güzellik, yaş, iyi ve kötü, boyut gibi tanımlamalar

une jolie fille	güzel kız
un jeune homme	genç adam
une nouvelle maison	yeni ev
un bon enfant	iyi çocuk
un petit problème	küçük sorun
les sincères condoléances	samimi taziyeler
les vagues promesses	muğlak vaatler
un gentil garçon	nazik genç

Tanımlayıcı olmayan, belirsiz, olumsuz, iyelik, sorgu isimden önce gelir:

ces livres	bu kitaplar

chaque personne her bir kişi
quel stylo ? hangi kalem
mon enfant benim çocuğum

Anlama Göre: mecazi ve gerçek anlamlar taşıyan bazı sıfatlar vardır. İsmin her iki tarafında da yer alabilirler. Mecaz: Önce, Gerçek: Sonra

mes vertes années yeşil (verimli) yıllarım
des légumes verts yeşil sebzeler

un grand homme büyük adam
un homme grand uzun adam
mon ancienne école eski (önceki) okulum
mon école ancienne eski okulum

Şahıs Zamirleri

Je (jö) Ben
Tu (tü) Sen
Il (il) O (erkek)
Elle (el) O (bayan)
On O
Nous (nu) Biz
Vous (vu) Siz
Ils (il) Onlar
Elles (el) Onlar

Nezaket kurallarına göre sen için tu yerine çoğul vous kullanılır.

Şahıs zamirleri tümleç olarak kullanıldığında

	Dolaylı Nesne	Dolaysız Nesne	Dönüşlü	Vurgulu
Ben, bana, beni	Me	Me	Me	Moi
Sen, sana, seni	Te	Te	Te	Toi
O, ona, onu (erkek)	Le	Lui	Se	Lui
O, ona, onu (bayan)	La	Lui		Elle
O				Soi
Biz, bize, bizi	Nous	Nous	Nous	Nous
Siz, size, sizi	Vous	Vous	Vous	Vous
Onlar, onlara, onları	Les	Leur	Se	Eux/Elles

	Tekil		Çoğul
	Eril	Dişil	
Benim	Mon	Ma	Mes
Senin	Ton	Ta	Tes
Onun (erkek)	Son	Sa	Ses
Bizim	Notre	Notre	Nos
Sizin	Votre	Votre	Vos
Onların	leur	Leur	Leurs

Ma masion benim evim (ev dişil ve tekil)
Mes masion benim evlerim (ev çoğul, dişil-eril belirtilmiyor)
Notre masion bizim evimiz
Nos masion bizim evlerimiz

Ta soeur kız kardeşin
Votre fils oğlunuz
Mon stylo benim kalemim

	Tekil		Çoğul ~kiler	
	Eril	Dişil	Eril	Dişil
Benimki	Le mien (lö miyen)	La mienne (la miyen)	Les miens (le miyen)	Les miennes (le miyen)
Seninki	Le tien (lö tiyen)	La tienne (la tiyen)	Les tiens (le tiyen)	Les tiennes (le tiyen)
Onunki	Le sien (lö siyen)	La sienne (la siyen)	Les siens (le siyen)	Les siennes (le siyen)
Bizimki	Le nôtre (lö notr)	La nôtre (la notr)	Les nôtres (le notr) Bizimkiler	
Sizinki	Le vôtre (lö votr)	La vôtre (la votr)	Les vôtres (le votr) Sizinkiler	
Onlarınki	Le leur (lö lör)	La leur (la lör)	Les leurs (le lör) Onlarınkiler	

İşaret Sıfatları Ce, Cette, Ces

Ce eril tekil işaret sıfatı

Ce prof - Bu (şu/o) öğretmen
Ce livre - Bu (şu/o) kitap
Ce lit - Bu (şu/o) yatak

Ce, ünlü ile başlayan bir kelime önünde **cet** olur:

Cet homme - bu (şu/o) adam
Cet endroit - bu (şu/o) yer

Cette feminen tekil işaret sıfatı

Cette idée - bu (şu/o) fikir
Cette fille - bu (şu/o) kız

Ces çoğul işaret sıfatı.

Ces livres - bu (şu/o) kitaplar
Ces femmes - bu (şu/o) kadınlar

* eril ve feminen için çoğul "ces"dir.

* tekil işaret sıfatları hem bu hem de şu anlamına gelebilir. Dinleyici hangisnini ifade edildiğini anlasa bile tam olarak ne demek istendiği vurgulandığında ***-ci*** (burada) ve ***-là*** (orada) ekleri kullanılabilir:

Ce prof-ci - bu öğretmen
Ce prof-là - şu/o öğretmen
Cet étudiant-ci - bu öğrenci
Cette fille-là - şu/o öğrenci

*** ces** yine bunlar, onlar/şunlar anlamına gelebilir. Aynı ekler kullanılarak daha açık bir ifade elde edilebilir:

ces livres-là. - şu/o kitaplar
ces pommes-ci. - bu elmalar
ces fleurs-ci - bu çiçekler

* Bir ünlü önünce **ce** işaret sıfatı cet olur.

İşaret Sıfatı	Eril	Sesliden önce Eril	Feminen
bu, şu, o	ce	cet	cette
bunlar, şunlar	ces	ces	ces

Les temps

ZAMANLAR

Fiiller bir olayın zamanın hangi kısmında, geçmiş (passe), hal (present) ya da gelecek (futur) gibi hangi zaman diliminde gerçekleştiğini gösterir. Bir olayı geçmişte ya da gelecekte başka bir olaya göre de belirleyebilir.

Zamanlar ve kipler iki bölüme ayrılır: basit ve birleşik. Birleşik zamanlar *avoir (sahip olmak)* veya *être(olmak)* yardımcı fiillerinin mişli geçmiş zamanın birlikte kullanılması ile oluşur. Zamirsel ve dönüşlü fiiller ile hareket ifade eden fiillerde *être* kullanır. Diğer fiillerde ise *avoir*. Zaman ve şahıs zamiri çekimleri yardımcı fiil üzerinde uygulanırken diğer fiil değişmeden çekimlenir.

Présent	(okuyorum)
Passé	(okudum)
Imparfait	(okuyordum)
Futur	(okuyacağım)

Le modes

KİPLER

Bildirme Kipi – le mode indicatif

1. présent – şimdiki
2. imparfait – şimdiki zamanın hikayesi
3. passé simple – basit geçmiş

4. passé composé – birleşik geçmiş
5. passé antérieur – önceki geçmiş
6. plus-que-parfait –geçmişin hikayesi
7. futur simple –basit gelecek
8. futur antérieur –sürekli gelecek

Emir Kipi (le mode impérfait)

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Dilek Kipi (le mode subjonctif)

1. présent –şimdiki
2. imparfait – şimdiki zamanın hikayesi
3. passé –geçmiş
4. plus-que-parfait –geçmişin hikayesi

Şart Kipi (le mode conaitionnel)

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Mastar Kipi (l'infinitif): Bir durumu (état), bir işi (action) veya bir oluşu (procés) sonsuz (indefiniment), belirsiz (indetérminé) bir tarzda ifade eder. Bazen bir isim gibi de kullanılabilir (diner: yemek yemek, le diner: yemek).

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Ortak Kip (le mode participe): Participe hem sıfat hem fiilden oluşmuş kelimedir.

1. présent –şimdiki
2. passé –geçmiş

Bağ-Fiil Kipi (gérondif): -ant ile biter ve hiç bir zaman değişmez. "gérondif" fiilden yapılmış ve duruma uyan bir sıfat olarak algılanabilir.

Şimdiki Zaman - Düzenli Fiiller

Şimdiki Zaman
"le présent"
"*le présent de l'indicatif*"

1. Grup: Düzenli Fiiller

-er ile biten Düzenli Fiiller

Mastar hali -er ile biten fiillerdir. En geniş fiil grubudur.

Bu fiillerin indicatif présent geniş/şimdiki zaman çekimleri şahıs zamirlerine göre sırasıyla e, es, e, ons, ez, ent şeklinde olur.

-er düşümüyle elde edilen fiil kökü "g" ile bitiyorsa "g"nin yine "j" olarak okunmasını sağlamak için "ons" ekinden önce "e" gelir: "eons"

Aynı şekilde fiil kökü "c" ile biten durumlarda okunuşun "s" olarak devam etmesi için "ons"dan önce "c"ye sediy işareti konur "ç": "çons"

PARLER (konuşmak)

je	parl	**e**	je parle
tu	parl	**es**	tu parles
il / elle	parl	**e**	il / elle parle
nous	parl	**ons**	nous parlons
vous	parl	**ez**	vous parlez
ils / elles	parl	**ent**	ils / elles parlent

"parle", "parles" ve "parlent" aynı okunur.

DONNER (vermek)

je donne

tu donnes

il donne

nous donnons

vous donnez

ils donnent

"donne", "donnes" ve "donnent" aynı okunur.

MANGER (yemek yemek)

je mange

tu manges

il mange

nous mangeons

vous mangez

ils mangent

LANCER (fırlatmak)

je lance

tu lances

il lance

nous lançons

vous lancez

ils lancent

REGARDER (izlemek)

je regarde

tu regardes

il / elle regarde

nous regardons

vous regardez

ils / elles regardent

AIMER (sevmek)

j' aime

tu aimes

il / elle aime

nous aimons

vous aimez

ils / elles aiment

HABITER ((-de) yaşamak)

j' habite

tu habites

il / elle habite

nous habitons

vous habitez

ils / elles habitent

DÉTESTER (sevmemek/nefret etmek)

je déteste

tu détestes

il / elle déteste

nous détestons

vous détestez

ils / elles détestent

TRAVAILLER (çalışmak)

je travaille

tu travailles

il / elle travaille

nous travaillons

vous travaillez

ils / elles travaillent

-ir ile biten Düzenli Fiiller

İkinci grup –ir filleri birinci çoğul şahıs çekimi daima -issons ile bittiği için "*verbes en -issons*" olarak adlandırılırlar.

FINIR (bitmek)

je finis

tu finis

il / elle finit

nous finissons

vous finissez

ils / elles finissent

"finis" ve "finit" aynı okunur. Sondaki s ve t harfleri okunmaz.

BLÉMIR (solmak)

je blémis

tu blémis

il / elle blémit

nous blémissons

vous blémissez

ils / elles blémissent

CHOISIR (seçmek)

je choisis

tu choisis

il / elle choisit

nous choisissons

vous choisissez

ils / elles choisissent

RÉUSSİR (başarmak)

je réussis

tu réussis

il / elle réussit

nous réussissons

vous réussissez

ils / elles réussissent

-re ile biten Düzenli Fiiller

DESCENDRE (to descend)

je	**-s**	descends
tu	**-s**	descends
il / elle	**-**	descend
nous	**-ons**	descendons
vous	**-ez**	descendez
ils / elles	**-ent**	descendent

PERDRE (kaybetmek)

je perds

tu perds

il / elle perd

nous perdons

vous perdez

ils / elles perdent

VENDRE (satmak)

je vends

tu vends

il / elle vend

nous vendons

vous vendez

ils /elles vendent

RÉPONDRE (cevap vermek)

je réponds

tu réponds

il / elle répond

nous répondons

vous répondez

ils /elles répondent

Şimdiki Zaman - Kökü Değişen Fiiller

2. Grup : Kökü Değişen Fiiller

–er ile biten düzenli fiiller gibi çekimlenirler ancak iki farklı kök ve ekleri vardır.

"-ayer" -ayer ile biten fiillerde "**y"** nous ve vous hariç diğer şahıslarda "**i"**ye dönüşür. Ya da –er ile biten fiiller gibi çekimlenebilirler:

PAYER -ödemek

je	paie	paye
tu	paies	payes
il / elle	paie	paye

nous	payons	payons
vous	payez	payez
ils / elles	paient	payent

BALAYER –süpürmek, kovmak

je	balaie	balaye
tu	balaies	balayes
il / elle	balaie	balaye
nous	balayons	balayons
vous	balayez	balayez
ils / elles	balaient	balayent

EFFRAYER –korkutmak

j'	effraie	effraye
tu	effraies	effrayes
il / elle	effraie	effraye
nous	effrayons	effrayons
vous	effrayez	effrayez
ils / elles	effraient	effrayent

“-oyer” ve **“-uyer”** nous ve vous hariç “y”, “i”ye dönüşür.

NETTOYER - temizlemek

je	nettoie
tu	nettoies
il / elle	nettoie
nous	nettoyons
vous	nettoyez
ils / elles	nettoient

EMPLOYER -kullanmak, çalışmak

j'	emploie
tu	emploies
il / elle	emploie
nous	employons
vous	employez
ils / elles	emploient

ENNUYER – can sıkmak, usandırmak

j'	ennuie
tu	ennuies
il / elle	ennuie

nous	ennuyons
vous	ennuyez
ils / elles	ennu**i**ent

APPUYER – dayamak, yardım etmek

j'	appu**i**e
tu	appu**i**es
il / elle	appu**i**e
nous	appuyons
vous	appuyez
ils / elles	appu**i**ent

"-eler" nous ve vous hariç **l** çift olur.

APPELER – aramak

j'	ape**ll**e
tu	appe**ll**es
il / elle	ape**ll**e
nous	appelons
vous	appelez
ils / elles	appe**ll**ent

RENOUVELER - to yenilemek, yinelemek

je	renouve**ll**e
tu	renouve**ll**es
il / elle	renouve**ll**e
nous	renouvelons
vous	renouvelez
ils / elles	renouve**ll**ent

Ayrıcalık: *celer*, *ciseler*, *démanteler*, *écarteler*, *geler*, *harceler*, *marteler*, *modeler*, *peler* fiillerinin çekimleri "-e_er" çekimleri gibidir.

"-eter" nous ve vous hariç diğer şahıslarda t çift olur.

JETER - fırlatmak

je	je**tt**e
tu	je**tt**es
il / elle	je**tt**e
nous	jetons
vous	jetez
ils / elles	je**tt**ent

PROJETER -atmak, yansıtmak,göstermek

je	projette
tu	projettes
il / elle	projette
nous	projetons
vous	projetez
ils / elles	projettent

Ayrıcalık: *acheter*, *corseter*, *crocheter*, *fileter*, *fureter* ve *haleter* fiilleri "-e_er" gibi çekimlenirler.

"-e_er" nous ve vous hariç diğer şahıslarda sessizden önce gelen "e" harfi "**è**" harfine dönüşür.

LEVER – kaldırmak, yükseltmek

je	lève
tu	lèves
il / elle	lève
nous	levons
vous	levez
ils / elles	lèvent

PROMENER - yürümek

je	promène
tu	promènes
il / elle	promène
nous	promenons
vous	promenez
ils / elles	promènent

acheter, *geler*, *harceler* ve *peler* fiilleri haricinde pek çok fiil "–eler" ve "-eter" gurubundadır.

"-é_er" nous ve vous hariç diğer şahıslarda "**é**" harfi "**è**" harfine dönüşür.

CONSIDÉRER - dikkat etmek, göz önünde tutmak

je	considère
tu	considères
il / elle	considère
nous	considérons
vous	considérez
ils / elles	considèrent

CÉLÉBRER – kutlamak

je	célèbre
tu	célèbres

il / elle célèbre
nous célébrons
vous célébrez
ils / elles célèbrent

Şimdiki Zaman -Düzensiz Fiiller

3. Grup: Düzensiz Fiiller

Genel olarak iki tür bitişleri vardır :

	1inci Tip	2inci Tip
je	s	e
tu	s	es
il / elle	t	e
nous	ons	ons
vous	ez	ez
ils / elles	ent	ent

düzensiz **-RE** fiil çekimleri:

* prendre: çoğul şahıslarda **d** düşer, üçüncü çoğul şahısta **n** çift olur

prendre *pren(d)-*
je prends
tu prends
il /elle prend
nous prenons
vous prenez
ils /elles pren**n**ent

* battre: Tekil şahıslarda kökteki son **t** düşer. Çoğul şahıslarda t çift olur.

battre *bat(t)-*
je bats
tu bats
il /elle bat
nous bat**t**ons
vous bat**t**ez
ils /elles bat**t**ent

* mettre: şimdiki zaman çekimi battre ile aynı olsa da diğer zamanlardaki çekimi farklıdır.

mettre *met(t)-*
je mets
tu mets
il /elle met
nous mettons
vous mettez
ils /elles mettent

* rompre: Üçüncü tekil şahısta kökten sonra t eklenir.

rompre *romp-*
je romps
tu romps
il /elle rompt
nous rompons
vous rompez
ils /elles rompent

* *-aindre* ile biten fiiller: kökteki **d** düşer. Çoğul şahıslarda "**n**" önüne "**g**" gelir.

craindre *crain-/craign-*
je crains
tu crains
il /elle craint
nous craignons
vous craignez
ils /elles craignent

Düzensiz **-IR** fiil çekimleri:

* dormir, mentir, partir, sentir, servir, sortir: Tekil şahıslarda -ir çıktıktan sonra kökteki son harf düşer.

dormir *dor(m)*
je dors
tu dors
il /elle dort
nous dormons
vous dormez
ils /elles dorment

* couvrir, cueillir, découvrir, offrir, ouvrir, souffrir: düzenli –re bitişli fiiller gibi çekimlenirler.

couvrir *couvr*
je couvre
tu couvres
il /elle couvre
nous couvrons
vous couvrez
ils /elles couvrent

diğer düzensiz -IR fiiller için bir çekim düzeni yoktur. Her birinin çekiminin ayrı ayrı öğrenilmesi gerekmektedir: asseoir, courir, devoir, falloir, mourir, pleuvoir, pouvoir, recevoir, savoir, tenir, valoir, venir, voir, vouloir

sadece bir tane düzensiz -ER ile biten fiil vardır: Aller –gitmek

ALLER (gitmek)

je vais

tu vas

il / elle va

nous allons

vous allez

ils /elles vont

PARTIR (ayrılmak)

je pars

tu pars

il / elle part

nous partons

vous partez

ils /elles partent

"pars" ve "part" aynı okunur. Sondaki “s” ve “t” telaffuz edilmez.

OUVRIR (açmak)

je ouvre

tu ouvres

il / elle ouvre

nous ouvrons

vous ouvrez

ils /elles ouvrent

DIRE (söylemek, konuşmak)

je dis

tu dis

il / elle dit

nous disons

vous dites

ils /elles disent

Şimdiki Zamanda faire devoir savoir pouvoir vouloir fiil çekimleri

FAIRE- Yapmak

je fais
tu fais
il / elle fait
nous faisons
vous faites
ils / elles font

DEVOIR – yapmak zorunda olmak

je dois
tu dois
il / elle doit
nous devons
vous devez
ils / elles doivent

SAVOIR –bilmek

je sais
tu sais
il / elle sait
nous savons
vous savez
ils / elles savent

POUVOIR -yapabilmek

je peux
tu peux
vous pouvez
il / elle peut
nous pouvons

ils /elles peuvent

VOULOIR –istemek

je veux
tu veux
vous voulez
il / elle veut
nous voulons
ils / elles veulent

Şimdiki Zaman - Örnek Cümleler

- *Geçerli durum ve olaylar:*

Je suis fatigué.
Yorgunum.

Nous allons au marché.
Markete gidiyoruz.

- *Alışagelmiş olaylar:*

Il va à l'école tous les jours.
Hergün okula gider.

Je visite des musées le semadi.
Cumartesi günleri müzeyi ziyaret ederim.

- *Kesin ve genel gerçekler:*

La terre est ronde.
Dünya yuvarlaktır.

L'éducation est importante.
Eğitim önemlidir.

şimdiki zamanda olayın o anda yapıldığı özellikel belritilmek istenirse: étre + en train de + infinitif çekimli fill kullanılır.

Je suis en train de manger - Yiyorum.
Tu es en train de manger - Yiyorsun.
Nous ne sommes pas en train de manger - Yemiyoruz.
Il est en train de jouer - O oynuyor
Qu'est-ce que tu es en train de faire? - Ne yapıyorsun?

Ils habitent en France
Onlar Fransa'da yaşıyor.

Nous fermons à six heures
Biz saat 6'da kapatırız/kapatıyoruz.

Elle travaille à Paris.
O, Paris'te çalışıyor.

Nous aimons ce film.
Biz bu filmi severiz.

Elle chante très bien.
O çok güzel şarkı söylüyor/söyler.

Il répond à ma lettre
O, mektubuma cevap verir.

Nous attendons le bus
(Biz) Otobüs bekliyoruz.

Je suis britannique
Ben İngilizim.

Elle est sympa
O naziktir.

L'éducation est importante.
Eğitim önemlidir.

Ils sont en vacances
Onlar tatildeler.

Nous avons deux chats
Biz, iki kediye sahibiz (İki kedimiz var.)

Ils ont quatre enfants
Onlar dört çocuk sahibi.

je ne vous comprends pas
seni anlamıyorum.

je ne parle pas français
Fransızca konuşmam.

il ne travaille pas le samedi
O, cumartesi çalışmaz

je n'aime pas les frites.
Cips sevmem.

Soru İfadeleri 1: Est-ce-que

Est-ce-que

(esko)

Konuşma dilinde *est-ce que* en fazla kullanılan soru biçimidir. Cümle yapısı aynı kalır, sadece başa*est-ce que* eklenir.
est-ce que özne-yüklem değişimi ile *c'est que* ifadesinden gelir. Kelime anlamı "O, odur" olarak verilebilir.
est-ce que bir sesli önünde est-ce qu' şekline dönüşür.

Il joue au football
O futbol oynar
Est-ce qu' il joue au football ?
O futbol oynar mı?

Marie aime la peinture
Marie resim yapmayı sever
Est-ce que Marie aime la peinture ?
Marie resim yapmayı sever mi?

Est-ce que tu travailles ?
Çalışıyor musun?

Est-ce qu'il y a des problèmes ?
Sorun mu var?

Est-ce qu'Anny vient avec nous ?
Anny bizimle geliyor mu?

Est-ce que vous n'avez pas faim ?
Aç değil misin?

Est-ce que vous dansez ?
Dans eder misin?

Est-ce que tu veux voir un film ?
Film izlemek ister misin?

Est-ce que tu aimes les films?
Film sever misin?

Bien sûr, j'adore les films.
Elbette, filme bayılırım.

Soru İfadeleri 2: Özne-Fiil Değişimi

Soru İfadeleri
Özne-Fiil Değişimi

Daha resmi bir soru sorma biçimidir.

Tu participes à toutes nos réunions.

Participes-tu à toutes nos réunions?

Yüklem ile özne arasına çizgi konur.

Il joue au football
Joue-t-il au football?

fiil sesli ile bitiyorsa, araya t konur..

Marie aime la peinture
Marie aime-t-elle la peinture?

İsim olan soru cümlelerinde isim (özne) olduğu gibi kalırken onun yerine yüklem/fiil sonrasında şahıs zamiri kullanılır.

Êtes-vous prête ?
Hazır mısın?

Mange-t-il la viande ?
O, et yer mi?

Dansez-vous ?
Dans eder misin?

Veux-tu voir un film ?
Film izlemek ister misin?

Ne dansez-vous **pas** ?
Dans etmez misin?

Aime-t-elle la glace?
Dondurma sever mi?

Parle-t-on anglais ici?
Burada İngilizce konuşan var mı?

Marie joue-t-elle du violon?
Marie keman çalar mı?

Ce fruit est-il bon?
Bu meyve iyi mi?

Soru Bağlaçları

Qui - Kim
Que - Ne
Pourquoi - Neden
Comment - Nasıl
Quand - Ne zaman
Où - Nerede
Combien - Ne kadar

POURQUOI
neden? niçin?

Pourquoi vas-tu à la piscine?
Neden havuza gidiyorsun?

Pourquoi ne venez-vous pas à cette fête?
Neden bu partiye gelmiyorsun?

Pourquoi est-il-en colère?
O, neden kızgın?

Pourquoi ne parle-t-elle pas français?
Pourquoi est-ce qu'elle ne parle pas français?
Neden Fransızca konuşmaz?

Pourquoi Anne porte-t-elle un manteau?
Neden Anna palto giyiyor?

Pourquoi étudiez-vous le français?
Neden Fransızca çalışıyorsunuz?

COMMENT
nasıl?

Comment vont-elles à l'ecole?
Okula nasıl gidiyorlar?

Comment est-ce que je vais au bureau?

Ofise nasıl giderim?

Comment vas-tu?
Nasılsın?

Comment allez-vous ?
Nasılsınız?

Où
nerede?

Où habitez-vous?
Nerede yaşıyorsunuz?

Où partez-vous en vaconces?
Tatilde nereye gidersiniz?

D'où viennet-ils?
Onlar nereli (nereden geliyorlar)?

Où est le distributeur automatique?
ATM nerede?

Où sont les billets?
Biletler nerede?
Ils sont dans le tiroir.
Çekmecedeler.

Quand
ne zaman?

Quand es-tu parti?
Ne zaman ayrıldın?

Quand revienddras-tu?
Ne zaman geri dönersin?

Quand a eu lieu la bataille de Waterloo?
Waterloo savaşı ne zaman oldu?

Quand est la réunion?
Toplantı ne zaman?

Qu’est-ce que
ne?

Que veux-tu ?
Qu'est-ce que tu veux ?
Ne istiyorsun?

Que regardent-ils ?
Qu'est-ce qu'ils regardent ?
Ne izliyorlar?

Qu'est-ce que c'est (que ça) ?
O ne?

Qu'est-ce qui se passe ?
Ne oluyor?

Combien
ne kadar?

Combien de valises avez-vous?
Kaç tane bavulunuz var?

Combien de livres as-tu?
Kaç tane kitabın var?

Combien ça coûte?
Ne kadar (kaç para)?

Combien coûte le billet ?
Bilet ne kadar?

Quelle?
hangisi

Quel - eril/tekil
Quels - eril/çoğul
Quelle - feminen/tekil
Quelles - feminen/çoğul

Quel train tu prends ?
Hangi trene bineceksin?

Quel est ton nom?
Adın ne?

Quels sont tes livres préférés?

Hangi kitapları seversin?

Quel âge a-t-elle?
Kaç yaşında?

Quel est le problème ?
Sorun nedir?

Quelles sont les différences ?
Farklar nedir?

Qui
kim

Qui est là?
Oradaki kim?

À qui est cette voiture ?
Bu araba kimin?

Qui est Jean Dupont?
Jean Dupont kim?

A qui est cette maison ?
Bu ev kimin?

Geçmiş Zaman

- passé composé (Bileşik Geçmiş Zaman -perfect
- imparfait (Şimdiki zamanın hikayesi - imperfect)
- passé simple (Basit geçmiş zaman - simple past)

passé composé (Bileşik Geçmiş Zaman -perfect), en çok kullanılan geçmiş zamandır. Genelde "imparfait" ile birleşik kullanılır. Bileşik Geçmiş Zaman;
- geçmişte tamamalanan bir olayı
- geçmişte bir kaç kez tekrarlanmış bir olayı
- geçmişte olmuş bir seri olayı

ifade etmekte kullanılır.

imparfait (Şimdiki zamanın hikayesi, imperfect), geçmişte devame tmekte olan ya da bitmemiş bir eylem için kullanılır. Eylemin başlayış ve bitiş durumu tam olarak verilmez. Şimdiki zamanın hikayesi;
- alışılmış olaylar ya da içinde bulunulan durum
- fiziksel ya da duygusal olaylar
- belirlenmemiş süreli bir olay ya da durum
- passé composé ile birlikte içinde bulunulan ortamın durumu
- dilek ve öneri
- eğer

- geçmişte être en train de ve venir de ifadelerinde kullanılır.

passé simple, basit geçmiş zaman hemen hemen passé composé ile aynı olsa da resmi durumlarda, tarihi ya da edebi yazımlarda kullanılan bir zamandır. Imparfait -şimdiki zamanın hikayesi- ile birlikte kullanılır. Günlük yazım ve konuşmada ise passé composé ave imparfait birlikte kullanılır.

la passė composė

özne + avoir/etrė (şimdiki zaman) + sıfat fiil (geçmiş zaman)

Geçmiş zaman sıfat fiiller için sözlükten bakılması gerekmektedir. Bununla birlikte bazı fiiller için ;

DÜZENLI FIILLER

- er ile biten fiiller	regarder (bakmak)	regardė
	marcher (yürümek)	marchė
	chanter (şarkı söylemek)	chantė
	manger (yemek)	mangė
- ir ile biten fiiller	finir (bitirmek/bitmek)	fini
	rėagir (tepki göstermek)	rėagi
	choisir (seçmek)	choisi
-re ile biten fiiller	perdre (kaybetmek)	perdu
	vendre (satmak)	vendu
	attendre (beklemek)	attendu

Hangi fiillerin avoir ve etrė yardımcı fiilini kullandığı öğrenilmelidir.
etre yardımcı fiil kullanıldığında geçmiş zaman sıfat fiil özne ile uyumlu olmalıdır.
avoir yardımcı fiil olduğunda dolaylı tümleçle uyumlu olma durumu söz konusu olabilir.

rester : kalmak

eril	feminen	
je suis restė	je suis restė**e**	Kaldım
tu es restė	tu es restė**e**	Kaldın
il est restė	elle est restė**e**	Kaldı
nous sommes restės	nous sommes restė**es**	Kaldık
vous êtes rėstės	vous êtes rėstė**es**	Kaldınız
ils sont restės	elles sont restė**es**	Kaldılar

aimer : sevmek (yardımcı fiil avoir)

j'	ai	aimė
tu	as	aimė
il / elle	a	aimė
nous	avons	aimė
vous	avez	aimė

ils / elles	ont	aimė

devenir : olmak (yardımcı fiil etrė)

		eril	feminen
je	suis	devenu	devenue
tu	es	devenu	devenue
il / elle	est	devenu	devenue
nous	sommes	devenus	devenues
vous	êtes	devenus	devenues
ils / elles	sont	devenus	devenues

aller : gitmek (yardımcı fiil etrė)

		eril	feminen
je	suis	allė	allėe
tu	es	allė	allėe
il / elle	est	allė	allėe
nous	sommes	allės	allėes
vous	êtes	allės	allėes
ils / elles	sont	allės	allėes

venir : gelmek (yardımcı fiil etrė)

		eril	feminen
je	suis	venu	venue
tu	es	venu	venue
il / elle	est	venu	venue
nous	sommes	venus	venues
vous	êtes	venus	venues
ils / elles	sont	venus	venues

choisir : seçmek (yardımcı fiil avoir)

j'	ai	choisi
tu	as	choisi
il / elle	a	choisi
nous	avons	choisi
vous	avez	choisi
ils / elles	ont	choisi

attendre : beklemek (yardımcı fiil avoir)

j'	ai	attendu
tu	as	attendu
il / elle	a	attendu
nous	avons	attendu
vous	avez	attendu
ils / elles	ont	attendu

DÜZENSİZ FİİLLER

fiil		**geçmiş zaman**
avoir	sahip olmak	eu
être	olmak	été
prendre	almak, yakalamak	pris
dire	söylemek	dit
écrire	yazmak	écrit
faire	yapmak	fait
lire	okumak	lu
mettre	koymak	mis
voir	görmek	vu
vouloir	Istemek	voulu
apprendre	öğrenmek	appris
satisfaire	memnun olmak	satisfait
promettre	söz vermek	promis
prévoir	önceden görmek	prévu

	avoir (sahip olmak)	**être (olmak)**
j'ai	eu	été
tu as	eu	été
il a	eu	été
nous avons	eu	été
vous avez	eu	été
ils ont	eu	été

Genel olarak **-aître, -tenir, -courir** ve **-venir** ile bu fiillerden türemiş fiillerin geçmiş çekimi köküne **-u** eklenir.

connaître	(bilmek)	connu
courir	(koşmak)	couru
soutenir	(desteklemek)	soutenu

prévenir	(uyarmak)	prévenu

-indre ile biten fiillerde son **-int** ile değişir.

craindre	(korkmak)	craint
plaindre	(şikayet etmek)	plaint
atteindre	(uzanmak, yetişmek)	atteint
peindre	(boyamak)	peint
joindre	(katılmak)	joint
éteindre	(kapatmak)	éteint

-rir ile biten bazı fiillerin sonu **-ert** olur.

ouvrir	(açmak)	ouvert
couvrir	(örtmek)	couvert
offrir	(sunmak, önermek)	offert
souffrir	(acı çekmek)	souffert

DÖNÜŞLÜ FİİLLER

se laver : yıkanmak (zamir fiil, şahıs zamiri yanında dönüşlü zamir içerirler. Başta bulunan "se" ile bu fiilleri ayırt edilebilir)

		eril	feminen
je	**me** suis	lavė	lavėe
tu	**t'**es	lavė	lavėe
il / elle	**s'**est	lavė	lavėe
nous	**nous** sommes	lavės	lavėes
vous	**vous** êtes	lavės	lavėes
ils / elles	**se** sont	lavės	lavėes

s'endormir – uykuya dalmak

		eril	feminen
je	**me** suis	endormi	endormie
tu	**t'**es	endormi	endormie
il / elle	**s'**est	endormi	endormie
nous	**nous** sommes	endormis	endormies
vous	**vous** êtes	endormis	endormies
ils / elles	**se** sont	endormis	endormies

se ranger – kenara çekilmek, sıra olmak

		eril	feminen
je	**me** suis	rangé	rangée
tu	**t’**es	rangé	rangée
il / elle	**s’**est	rangé	rangée
nous	**nous** sommes	rangés	rangées
vous	**vous** êtes	rangés	rangées
ils / elles	**se** sont	rangés	rangées

J’apprends le français à l’école.
Okulda Fransızca öğreniyorum
J’ai appris le français à l’école.
Okulda Fransızca öğrendim.

Lis-tu ce livre ?
Bu kitabı okur musun?
As-tu lu ce livre ?
Bu kitabı okudun mu?

Elle a écrit toute la journée.
Bütün gün yazdı.

Elle n’a pas écrit aujourd’hui.
Bugün yazmadı.

Nous avons vu ce film.
Bu filmi izledik/gördük.

Nous n’avons pas vu ce film.
Bu filmi izlemedik

Que dites-vous ?
Ne dersin/diyorsun?

Qu’avez-vous dit ?
Ne dedin?

Ils ont fait leurs devoirs.
Ödevlerini yaptılar.

Est-ce qu’ils ont fait leurs devoirs ?

Ödevlerini yaptılar mı?

Il a été gentile.
O nazikti.

Tu as eu de la chance.
Sen şanslıydın.

Nous avons vu la montagne.
Dağı gördük.

Elle n’a pas connu l’homme.
Adamı bilmiyordu/tanımıyordu.

Qu’est ce que tu a voulu dire?
Ne demek istedin?

Vous avez mangė tót
Daha önce yedim.

J’ai terminė mon travil á 14 :00
İşimi dörtte bitirdim.

Je suis parti á la piscine
Havuza gittim

Nous sommes alles en vacanes á Royan
Royan’a tatile gittik

As-tu étudié ce weekend ?
Bu hafta sonu çalıştın mı?

Ils ont déjà mangé.
Çoktan yediler.

Oui, j'ai mangé cinq fois hier.
Evet, dün beş kez yedim.

Nous avons visité Paris plusieurs fois.
Paris’i birkaç kez ziyaret ettik.

Samedi, il a vu sa mère, a parlé au médicin et a trouvé un chat.
Cumartesi, annesini gördü, doktorla konuştu ve bir kedi buldu

Je me suis amusé.
Eğlendim.

Je me suis réveillée très tôt ce matin.
Bu sabah erken kalktım.

Tu ne t'es pas rasé ce matin?
Bu sabah tıraş olmadın mı?

Elles ne se sont pas amusées
Onlar eğlenmediler.

avoir - dolaysız tümleç uyumu

avoir yardımcı fiili, dolaysız tümleç veya dolaysız tümleç zamirleri fiilin önünde geldiklerinde zamirlerle uyum sağlamalıdır. (Eğer dolaysız tümleç fiili takip ediyorsa ya da bir dolaylı tümleç ile uyum olması gerekmemektedir.)

J'ai mangé les pommes
Elma yedim.

(les = pommes, feminen çoğul olduğundan mangé *es* alır)

*Je **les** ai mangé**es***

Özne	Dolaysız Tümleç	Avoir (şimdiki zaman)	Geçmiş Zaman	
Nous	**les**	avons	envoy**és**	hier
Je	**l'**	ai	appris**e**	par coeur.

Il a vu **Marie.**
Marie'yi gördü.

Il **l'**a vu**e**.
Onu gördü.

Elle a acheté des **livres**.
Biraz kitap satın aldı

Elle **les** a achet**és**.
Onları satın aldı

Tu avais perdu les **clés**.Anahtarları kaybettin.

Tu **les** avais perdu**es**
Onları kaybettin

J'ai envoyé les **lettres** hier. Mektupları dün gönderdim.

Je **les** ai envoyé**es** hier.
Onları dün gönderdim.

- Est-ce que Jean a trouvé ses livres?
Jean kitaplarını buldu mu?
- Jean **les** a trouvé**s**
Jean onları buldu.

ÊTRE Yardımcı Fiilini Alan Fiiller

Bazı fiiller yardımcı fiil olarak avoir yerine *être* kullanır. Hepsi hareket, oluş ya da yaşam bildirir.

Fiil	**Geçmiş Zaman**	
devenir	devenu	Olmak
revenir	revenu	Geri gelmek
monter	monté	Tırmanmak
rester	resté	Durmak
sortir	sorti	Dışarı çıkmak
venir	venu	Gelmek
aller	allé	Gitmek
naître	né	Doğmak
descendre	descendu	Aşağı inmek
entrer	entré	Girmek
rentrer	rentré	Yeniden girmek, eve dönmek
tomber	tombé	Düşmek
retourner	retourné	Dönmek
arriver	arrivé	Varmak
mourir	mort	Ölmek
partir	Parti	Ayrılmak
Passer	Passé	Geçmek,Uğramak

*Bu fiilleri "**Dr. Mrs. Van der Trampp**" ifadesi ile hatırlamak kolay olmaktadır.*

Yardımcı fiil olarak être kullanan bu fiiller cinsiyet ve çoğul bakımından özneyle uyum göstermelidirler. Feminen özneler için -E, çoğul için de -S eklenir.

Marc est arrivé.

Sophie est arrivé**e**.

Marie et Sophie sont arrivé**es**.

Antoine et Marie sont arrivé**s**.

Kadın ve erkek gibi karışık bir grupta eril çoğul bitişi kullanılır.

"Nous sommes allé**es** au cinéma", *fiilde çoğul feminen uygumu olduğundan bahsedilen bizin sadece kadınlardan oluştuğu açıktır.*

Il n'est pas sorti.
Dışarı çıkmadı.

Ne sont-ils pas partis?
Gitmediler mi? (Ayrılmadılar mı/Çıkmadılar mı)

Nous sommes descendus de l'arbre.
Ağaçtan aşağıya indik.

Nous sommes passés par Paris
Paris'ten geçtik.

Elle est morte chez elle
Evinde öldü.

Ils sont arrivés au restaurant
Restorana vardılar.

Elle est venue du Japon
Japonya'dan geldi.

Imparfait (Şimdiki zamanın hikayesi)

Geçmiş zamanda sürekli bir olayı ya da bir süre devam etmiş bir durumu, bir alışkanlığı, tamamlanmamış bir eylemi ifade ederken kullanılan zamandır.
Olayın başlangıç ya da bitiş zamanı belirtilmez.

Être dışında tüm fiiller aynı şekilde çekimlenir. Fiilin şimdiki zaman nous biçiminden -ons çıkarılır ve bitiş eklenir.

-cer ve –ger ile biten fiillerin şimdiki zamanın hikayesi kipinde küçük okunuş farklılığı vardır.

-ier ile biten fiillerde kök i ile biter ve biz-siz çekimlerinde çift i olur.

Özne	**Bitiş**
je (j')	-ais
tu	-ais
il/elle	-ait
nous	-ions
vous	-iez
ils/elles	-aient

Özne	**parler** parl- konuşmak	**finir** finiss- bitirmek	**étudier** étudi- çalışmak	**manger** mange- yemek	**être** ét- olmak
je (j')	parl**ais**	finiss**ais**	étudi**ais**	Mange**ais**	ét**ais**
tu	parl**ais**	finiss**ais**	étudi**ais**	mange**ais**	ét**ais**

il/elle	parl**ait**	finiss**ait**	étudi**ait**	mange**ait**	ét**ait**
nous	parl**ions**	finiss**ions**	étudi**ions**	mang**ions**	ét**ions**
vous	parl**iez**	finiss**iez**	étudi**iez**	mang**iez**	ét**iez**
ils/elles	parl**aient**	finiss**aient**	étudi**aient**	mange**aient**	ét**aient**

~ER Fiiller

demander - *sormak*

Je **demand**ais	Soruyordum
Tu **demand**ais	Soruyordun
Il/elle **demand**ait	Soruyordu
Nous **demand**ions	Soruyorduk
Vous **demand**iez	Soruyordunuz
Ils/elles **demand**aient	Soruyorlardı

~ IR Fiiller

choisir - *seçmek*

je **chois**issais	Seçiyordum
tu **chois**issais	Seçiyordun
il **chois**issait	Seçiyordu
nous **chois**issions	Seçiyorduk
vous **chois**issiez	Seçiyordunuz
ils **chois**issaient	Seçiyordular

~ RE Fiiller

rendre – *geri vermek*

Je **rend**ais	geri veriyordum.
Tu **rend**ais	geri veriyordun
Il/elle **rend**ait	geri veriyordu
Nous **rend**ions	geri veriyorduk
Vous **rend**iez	geri veriyordunuz
Ils/elles **rend**aient	geri veriyorlardı

“J' allais” **:** gittim, gidiyordum, gitmiştim, giderdim şeklinde çevrilebilir.

J'allais à la piscine tous les Mercredis
Her Çarşamba yüzme havuzuna gittim.

J'allais manger plus tôt.

Birazdan yiyecektim.

J'allais à la bibliothèque.
Kütüphane giderdim/gidiyordum.

Okunuş Farklılıkları

-cer **ve** ***-ger*** ile biten fiillerde g ve c seslerini yumuşak tutmak için farklılıklar olur:

-ger fiilleri:

kök **-a** ya da **-o** ile biten çekim ekinden önce "g"den sonra "**e**" eklenir.

manger - *yemek*

Je mang**ea**is
Tu mang**ea**is
Il/elle mang**ea**it-
Nous mangions
Vous mangiez
Ils/elles mang**ea**ient

-cer fiilleri

-a ya da **-o** ile biten çekim ekinden önce "**c**" harfi **"ç"** olur.

lancer - atmak

Je lan**ça**is
Tu lan**ça**is
Il/elle lan**ça**it
Nous lancions
Vous lanciez
Ils/elles lan**ça**ient

kökü " ***i*** " ile biten fiillerde nous ve vous biçimleri çift " *ii* " olur.

Étudier – çalışmak, okumak

J'étudiais
Tu étudiais
Il/elle étudiait
Nous étud**ii**ons

Vous étud**ii**ez
Ils/elles étudiaient

Imparfait & Passé composé

Geçmiş zamanda zaman ifadeleri:

Imparfait:

chaque semaine, mois, année	Her hafta, ay, yıl
le week-end	Haftasonları
le lundi, le mardi…	Pazartesileri, Salıları
tous les jours	Hergün
le soir	Akşamları
toujours	Hep, daima
normalement	Genlikle
d'habitude	Genellikle
en général, généralement	Genel olarak
souvent	Sık sık
parfois, quelquefois	Bazen
de temps en temps	Zaman zaman
rarement	Arasıra
autrefois	Eskiden

Passé composé

une semaine, un mois, un an	Bir hata, ay, yıl
un week-end	Bir hatasonu
lundi, mardi...	Pazartesi, Salı
un jour	Bir gün
un soir	Bir akşam
soudainement	Aniden
tout à coup, tout d'un coup	Birden bire
une fois, deux fois...	Bir kez, iki kez
enfin	Sonunda
finalement	Sonunda
plusieurs fois	Birkaç kez

Ana farklılıklar

Imparfait : çevrede olup bitenler, arka plan. Devam eden olaylar, alışkanlıklar

Passé composé: o anda gerçekleşen olay, belirli bir olay ya da olayın gerçekleşmesi, ana hikaye

– Alışkanlıklar- Belirli olaylar

Le lundi, je dînais chez ma soeur
Pazartesi günleri kızkardeşimde yerdim/yiyordum.

Un lundi, nous avons dîné au restaurant.
Bir pazartesi, restoranda yemek yedik.

"le lundi" (alışkanlık) - "un lundi"(belirli).

– Hikaye anlatırken

passé composé hikayeyi oluşturan hareketi anlatır. Meydana gelen belirli olayları verir. Bazı zaman ifadeleri (belirli olayları tanımlayan zamanlar) passé composé ile devam edebilmektedir: d'abord, puis, ensuite, enfin, finalement, soudain, tout à coup, tout de suite…

Imparfait arka planı anlatır: Gün, ay, hava, ortam, sahne (insanların ne yaptığı), dış etkenler, yaş, fiziksel özellikler, duygular, tavırlar...

– Aynı cümlede

Imparfait, bir olay gerçekleşirken verirken meydana gelen belirli bir ikinci durum passé composé ile verilir.

Ils sont entrés *pendant que* nous dormions.
Biz uyurken içeri girdiler.

J'étais à la banque *quand* Chirac est arrivé.
Chirac geldiğinde bankadaydım.

Je vivais en Espagne *quand* je l'ai trouvé.
Onu bulduğumda İspanya'da yaşıyordum.

– Aynı anda gerçekleşen uzun zamanlı iki olay:

Pendant que j'etudiais, tu regardais la télé.
Ben çalışırken sen televizyon izliyordun.

– Aynı anda gerçekleşen kısa zamanlı iki olay:

Tu es rentrée quand je suis sortie.
Ben çıkarken sen geldin.

J'allais en France.
Fransa'ya gidiyordum

Je suis allé en France.
Fransa'ya gittim.

Je visitais des monuments et prenais des photos.
Anıtları ziyaret ediyordum ve fotoğraf

J'ai visité des monuments et pris des photos.
Bazı anıtları ziyaret ettim ve fotoğraf çektim.

çekiyordum

Je voyageais en France tous les ans.
Her yıl Fransa'ya seyehat ederdim/ediyordum.

Je visitais souvent le Louvre.
Louvre'u sık sık ziyaret ettim.

J'avais peur des chiens.
Köpeklerden korkardım

J'aimais les épinards.
Ispanağı severdim

J'ai voyagé en France l'année dernière.
Geçen yıl Fransa'ya seyehat ettim.

J'ai visité le Louvre trois fois.
Louvre'u 3 kez ziyaret ettim.

J'ai eu peur *quand* le chien a aboyé.
Köpek havladığında korktum.

Pour la première fois, j'ai aimé les épinards.
İlk kez ıspanağı sevdim.

le future ~Gelecek Zaman

Şimdiki zamanda olduğu gibi 3 grup fiil vardır. Yalnız, her grup için bitiş aynıdır:

je	~ **ai**
tu	~ **as**
il / elle	~ **a**
nous	~ **ons**
vous	~ **ez**
ils / elles	~ **ont**

1. Grup Fiiller (~er)

aimer – sevmek

j'aimerai
tu aimeras
il / elle aimera
nous aimerons
vous aimerez
ils / elles aimeront

parler – konuşmak

je parlerai
tu parleras
il/elle parlera
nous parlerons
vous parlerez
ils/elles parleront

calmer – yatıştırmak

Je le calmerai	Onu sakinleştireceğim.
Tu le calmeras	Onu sakinleştireceksin
Il / Elle le calmera	Onu sakinleştirecek
Nous le calmerons	Onu sakinleştireceğiz
Vous le calmerez	Onu sakinleştireceksiniz
Ils / Elles le calmeront	Onu sakinleştirecekler

2. Grup Fiiller (~ir)

finir – bitmek, bitirmek

je finirai
tu finiras
il/elle finira
nous finirons
vous finirez
ils/elles finiront

rougir – utanmak, kızarmak

je rougirai
tu rougiras
il/elle rougira
nous rougirons
vous rougirez
ils/elles rougiront

partir – ayrılmak

je partirai
tu partiras
il/elle partira
nous partirons
vous partirez
ils/elles partiront

3. Grup Fiiller (~re)

Mastar halindeki fiilin sonundaki “e” düşürülür ve çekim eki eklenir.

prendre– almak

je prendrai
tu prendras
il/elle prendra
nous prendrons

vous prendrez
ils/elles prendront

vivre– yaşamak

je vivrai
tu vivras
il/elle vivra
nous vivrons
vous vivrez
ils/elles vivront

vendre – satmak

je vendrai
tu vendras
il/elle vendra
nous vendrons
vous vendrez
ils/elles vendront

Düzensiz Fiiller – Kökü değişen fiiller

être – olmak *ser*

je serai
tu seras
il/elle sera
nous serons
vous serez
ils/elles seront

avoir – sahip olmak *aur*

je aurai
tu auras
il/elle aura
nous aurons
vous aurez
ils/elles auront

"~enir" ile Biten Fiiller: Fiildeki "-enir" hecesi "-iendir" olarak değişir.

venir – gelmek *veindr*

je viendrai
tu viendras
il/elle viendra
nous viendrons
vous viendrez
ils/elles viendront

tenir – tutmak *teindr*

je tiendrai
tu tiendras
il/elle tiendra
nous tiendrons
vous tiendrez
ils/elles tiendront

benzer fiiller: *maintenir, obtenir, soutenir, devenir, parvenir, revenir*

"~rir" ile Biten Fiiller: Fiildeki "-rir" hecesi "-rr" olarak değişir.

mourir – ölmek ***mourr***

je mou**rr**ai
tu mou**rr**as
il/elle mou**rr**a
nous mou**rr**ons
vous mou**rr**ez
ils/elles mou**rr**ont

courir - koşmak ***courr***

je cou**rr**ai
tu cou**rr**as
il/elle cou**rr**a
nous cou**rr**ons
vous cou**rr**ez
ils/elles cou**rr**ont

benzer fiiller: *concourir (yarışmak), discourir (çene çalmak), parcourir (gezmek)*

acheter – satın almak ***achèter***

j' ach**èter**ai
tu ach**èter**as
il/elle ach**èter**a
nous ach**èter**ons
vous ach**èter**ez
ils/elles ach**èter**ont

benzer fiiller: *achever (tamamlamak), amener (getirmek), emmener (götürmek), lever (kaldırmak), promener (gezdirmek)*

acquérir - kazanmak ***acquerr***

j' acqu**err**ai
tu acqu**err**as
il/elle acqu**err**a
nous acqu**err**ons
vous acqu**err**ez
ils/elles acqu**err**ont

benzer fiiller: *conquérir (fethetmek), s'enquérir (soruşturmak)*

appeler - çağırmak *appeller*

j’ appel**ler**ai
tu appel**ler**as
il/elle appel**ler**a
nous appel**ler**ons
vous appel**ler**ez
ils/elles appel**ler**ont

benzer fiiller: *épeler (hecelemek), rappeler (geri çağırmak)*

aller – gitmek *ir*

j’ **ir**ai
tu **ir**as
il/elle **ir**a
nous **ir**ons
vous **ir**ez
ils/elles **ir**ont

devoir – borcu olmak *devr*

j’ dev**r**ai
tu dev**r**as
il/elle dev**r**a
nous dev**r**ons
vous dev**r**ez
ils/elles dev**r**ont

envoyer – göndermek, atmak *enverr*

j’ enve**rr**ai
tu enve**rr**as
il/elle enve**rr**a
nous enve**rr**ons
vous enve**rr**ez
ils/elles enve**rr**ont

essayer – denemek ***essaier***

j’ essa**ier**ai / essayerai
tu essa**ier**as / essayeras
il/elle essa**ier**a / essayera
nous essa**ier**ons / essayerons
vous essa**ier**ez / essayerez
ils/elles essa**ier**ont / essayeront

benzer fiiller: *balayer (süpürmek, kovmak), effrayer (korkutmak), payer (ödemek)*

essuyer – silmek, kurutmak ***essuier***

j’ essu**ier**ai
tu essu**ier**as
il/elle essu**ier**a
nous essu**ier**ons
vous essu**ier**ez
ils/elles essu**ier**ont

benzer fiiller: *appuyer (desteklemek), ennuyer (usandırmak)*

faire – yapmak ***fer***

je f**er**ai
tu f**er**as
il/elle f**er**a
nous f**er**ons
vous f**er**ez
ils/elles f**er**ont

falloir – atmak ***faudr***

je fa**udr**ai
tu fa**udr**as
il/elle fa**udr**a
nous fa**udr**ons
vous fa**udr**ez
ils/elles fa**udr**ont

jeter – atmak ***jetter***

je jet**ter**ai
tu jet**ter**as
il/elle jet**ter**a
nous jet**ter**ons
vous jet**ter**ez
ils/elles jet**ter**ont

benzer fiiller: *feuilleter (yapraklarını karıştırmak), hoqueter (hıçkırmak), projeter (atmak, tasarlamak), rejeter (tekrar atmak)*

nettoyer – temizlemek ***nettoier***

je netto**ier**ai
tu netto**ier**as
il/elle netto**ier**a
nous netto**ier**ons
vous netto**ier**ez
ils/elles netto**ier**ont

benzer fiiller: *employer (kullanmak, çalışmak), noyer (suda boğmak), tutoyer (senlibenli konuşmak)*

pleuvoir – yağmur yağmak ***pleuvr***

je pleuv**r**ai
tu pleuv**r**as
il/elle pleuv**r**a
nous pleuv**r**ons
vous pleuv**r**ez
ils/elles pleuv**r**ont

pouvoir – -ebilmek ***pourr***

je pou**rr**ai
tu pou**ur**as
il/elle pou**rr**a
nous pou**rr**ons
vous pou**rr**ez
ils/elles pour**r**ont

savoir – bilmek *saur*

je sa**ur**ai
tu sa**ur**as
il/elle sa**ur**a
nous sa**ur**ons
vous sa**ur**ez
ils/elles sa**ur**ont

valoir – etmek, sağlamak *vaudr*

je va**udr**ai
tu va**udr**as
il/elle va**udr**a
nous va**udr**ons
vous va**udr**ez
ils/elles va**udr**ont

voir – görmek *verr*

je v**err**ai
tu v**err**as
il/elle v**err**a
nous v**err**ons
vous v**err**ez
ils/elles v**err**ont

vouloir – istemek, dilemek *voudr*

je vou**dr**ai
tu vou**dr**as
il/elle vou**dr**a
nous vou**dr**ons
vous vou**dr**ez
ils/elles vou**dr**ont

Gelecek Zaman ~Örnek Cümleler

J'irai au magasin demain
Yarın markete gideceğim.

Ils mangeront dans l'avion
Uçakta yiyecekler.

Vous fermerez la porte, s'il vous plaît.
Kapıyı kapatınız lütfen

J'irai en ville cet après-midi.
Bu öğleden sonra çarşıya gideceğim.

Tu recevras une surprise.
Bir sürprizle karşılacaksın.

Nous **ne** saurons **pas** tout de suite les résultats.
Sonuçları hemen öğrenmeyeceğiz.

Il **ne** fera rien demain.
Yarın bir şey yapmayacak.

Elle **ne** t'enverra **pas** le paquet avant mercredi.
Çarşambadan önce sana paketi göndermeyecek

Fera-t-il une partie de tennis ce matin?
Bu sabah tenis oynayacak mı?

Travaillerez-vous pendant le week-end?
Haftasonu çalışacak mısınız?

Ne lui direz-vous **pas** la vérité?
Ona gerçeği söylemeyecek misiniz?

N'y iront-elles **pas**?
Oraya gitmeyecekler mi?
Je **n**'y manquerai pas.
Kalmayacağım.

j'arriverai à temps.
Zamanında varacağım.

L'éte prochain, elle ira sur la Côte d'Azur
Gelecek yaz, French Riviera'ya gidecek.

Ils iront au stade de France
Stade de France'a gidecekler.

Vous paierez la prochaine fois.
Bir dehaki sefere ödersiniz.

Nous verrons plus tard.
Daha sonra görürüz.

Où mettrez-vous vos enfants?
Çocukları nereye bırakıyorsun?

Tu auras plein d'amis
Bir sürü arkadaşa sahip olacaksın.

Nous aurons 3 enfants.
3 çocuğa sahip olacağız.

Je serai de retour à 16h
Saat 4'de dönmüş olacağım.

Futur proche ~ Yakın Gelecek Zaman

"Yarın Ankara'ya gidiyorum."

Yakın zamanda gerçekleşecek bir eylemi ifade ederken çekimli aller (gitmek) fiili ile yapılmak istenen eylemin mastar hali birlikte kullanılır.

"Futur proche" yazı dilinden çok konuşma dilinde kullanılmaktadır.

chanter: şarkı söylemek

je vais chanter
tu vas chanter
il/elle/on va chanter
nous allons chanter
vous allez chanter
ils/elles vont chanter

Il va tomber! Düşecek
Il tombera Düşecek

İlk ifade kişinin düşeceğinden emin. İkincide kesinlik yok. Kişi düşebilir.

Je **vais** aller **manger**
– Yemek yiyeceğim.

Tu **vas** **aller** nager
– Yüzmeye gideceksin

Il/elle **va** **travailler**
– İşe gidecek/gidiyor

Nous **allons** **prendre** ce train

– Bu trene bineceğiz/biniyoruz.

Vous **allez voir** vos amis
– Arkadaşlarınızı görmeye gideceksiniz.

Ils/elles **vont sortir**
– Dışarı çıkacaklar/çıkıyorlar

Je **vais sortir** ce soir
Bu akşam dışarı çıkıyorum.

Tu **vas faire** la vaiselle
Bulaşıkları yıkayacaksın.

Il/elle **va choisir** un CD pour son ami
Arkadaşı için CD seçecek.

Vous **allez répondre** à ma question
Soruma cevap vereceksiniz.

Ils/elles **vont danser** à la disco
Diskoda dans etmeye gidecekler

Nous **allons rendre** visite à nos amis
Arkadaşlarımızı ziyarete gideceğiz.

İlgeçler 2 ~Örnekler

Prépositions

à	-de
	à + le = au
	à + les = aux
avec	İle
dans	İçinde
de	-den/dan
	de + le = du
	de + les = des
sans	-sız
sur	üzerinde

J’habite **à** Paris	Paris’te yaşıyorum.
Je vais **à Rome**	Roma’ya gidiyorum.
Je suis **à** la banque	Bankadayım.
J’habite **à** 10 métres **de** lui	Ondan 10 metre uzakta yaşıyorum.
Il est **à** 5 minutes **de** moi.	Benden 5 dakika mesafede.
Nous arrivos **à** 5h 00.	Saat beşte varırız.
Il est mort **à** 92 ans.	92 yaşında öldü.
un enfant **aux** yeux bleux	mavi gözlü (bir) çocuk
Il habite **à** la française	Fransız tarzı yaşıyor.
Fait **à** la main	El yapımı
Un ami **à** moi	Bir arkadaşım
Ce livre est **à** Jean	Bu, Jean’ın kitabı.
acheter **au** kilo	Kiloyla staın almak
Payer **à** la semaine	Haftalık ödeme
Une tasse **à** thé	Çay fincanı
Je n’ai rien **à** lire	Okuyacak bir şeyim yok.
le président **de** l'entreprise	Şirketin başkanı
Il vient **de** Paris,	Paris’ten geliyor
C'est un cadeau **de** Pierre.	Pierre’den bir hediye
au bord **de** la route au sommet **de** la montagne	Yol kenarında Dağın tepesinde
J’irai **avec** toi	Seninle gideceğim
Il est d’accord **avec** nous	Bizimle aynı fikirde.
On oublic tout **avec** le temps	*İnsan* zamanla her şeyi unutur.

Tu m'énerves **avec** ce bruit.	Bu gürültüyle beni rahatsız ediyorsun.
et **avec** ça?	Başka bir şey?
J'ai froid et **avec** ça j'ai faim.	Üşüyorum ve bununla birlikte açım.
avec joie	Neşeyle
avec colére	Öfkeyle
dans la boite	Kutuda (kutunun içinde)
dans la rue	Caddede
boire **dans** une tasse	Fincandan içmek
dans l'avion	Uçakta
monter **dans** le train	Trene binmek
dans l'escalier	Merdivenlerde
dans un livre	Kitaptan
dans une boite	Kutudan
dans la situation actuelle	Mevcut durumda (mevuct durum içinde)
dans ces conditions	Bu şartlarda/ şartlar altında
dans la semaine	Hafta boyunca
dans la journée	Gün boyunca / gün içinde
dans une semaine	Bir hafta içinde
Il est **en** prison	Hapishanede
J'habite **en** banlieue	Varoşlarda yaşıyorum.
en août	Ağustosta
en trois jours	3 gün içinde
en semaine	Hafta içinde / hafta boyunca

Je te parle **en** ami.	Seninle bir arkadaş gibi konuşuyorum.
Il agit **en** enfant	Çocuk gibi davranıyor
voyager **en** train	Trenle seyahat etmek
rentrer **en** taxi	Taksiyle dönmek
être **en** bone santé	Sağlıklı olmak
être **en** guerre	Savaşta olmak
être **en** pyjama	Pijamalarının içinde olmak
traduire **en** français	Fransızcaya çevirmek
un pull **en** laine	Yün kazak
un maison **en** bois	Tahta ev
Un livre **sur** la table	Masanın üzerindeki kitap
sur ma route	Yolumun üzeri
tourner **sur** la gauche	Sola dönmek
revenir **sur** Paris	Paris'e dönmek
L'argent est **sur** la table.	Para masanın üzerinde
arriver **sur** les six heures	Saat 6 gibi varmak
trois fois **sur** quatre	Dörtte üçü
un enfant **sur** cinq	5 yaşlarında çocuk
une semaine **sur** deux	İki haftada bir
un article **sur** les roses	Güller üzerine makale
Il est parti **sans** moi.	Bensiz gitti.
Sans argent, c'est difficile.	Parasız zor.
Il est parti **sans** me parler.	Bana bir şey söylemeden gitti/ayrıldı.
Elle est venue **sans** être invitée.	Davetsiz geldi
Sans mes amis, je serais triste.	Arkadaşlarım olmasaydı üzülürdüm
Sans son assistance	Yardımı olmadan

un homme **sans** abri	Evsiz adam
une femme **sans** préjugés	Tarafsız kadın

Olumsuzluk İfadeleri

ne…jamais
ne…plus
ne … aucun
ne…rien
ne…que
ne…personne
ne…ni…ni…
ne… pas du tout
ne…pas encore
ne… pas toujours
ne…guère
ne… pas non plus

Olumsuz cümlelerde "ne" fiilden önce "ikinci ifade" fiilden sonra gelir. Ancak "ne…ni…ni" ve "ne…que" bu yapıyı takip etmez. Çekimli filden sonra gelmek yerine "ni" ve "que" tanımladıkları kelimeden önce gelirler.

Fransızcada birçok olumsuzluk ifadesi zarftır. Sadece "rien" ve "personne" zamir olup cümlede özne veya nesne konumunda olabilirler. "ne" yine filden önce konur.

ne …. jamais – asla

Je ne vais jamais à la piscine	Asla havuza gitmem. / Hiç havuza gitmem.
Il ne vaut jamais cette leçon	Bu dersi asla anlamazsın.
On ne voit jamais aucune perfection.	İnsan mükemmeli asla görmez
Je n'ai jamais blessé personne.	Birini hiç/asla incitmedim.
Je n'ai jamais rien volé.	Asla birşey çalmadım.
Il n'a jamais travaillé.	Hiç çalışmadı.
Je ne travaille jamais.	Asla çalışmam.
Il ne m'aide jamais.	Bana hiç yardım etmez
Je ne mange jamais de la viande	Asla et yemem.
- Tu travailles le samedi ?	Cumartesi çalışır mısın?
- Non, jamais.	Hayır, asla.
- Je travaille, mais jamais le dimanche.	Ben çalışırım. Ama pazarları asla.

ne… plus – artık

Je ne suis plus dans la cuisine	Artık mutfakta değilim.
Nous ne partons plus en vaconces	Artık tatile çıkmıyoruz.
Ils ne parlent plus italien	Artık İtalyanca konuşmuyorlar.
Il ne veut plus venir avec nous	Artık bizimle gelmek istemiyorlar.
Tu ne comprends plus cette leçon.	Artık bu dersi anlamıyorsun
Je n'ai plus aucun argent.	Artık hiç param yok.
Je ne vois plus personne.	Artık kimseyi görmüyorum.

Tu n’as plus de chance!	Artık şansın yok!
Je ne fume plus	Artık sigara içmiyorum.

ne... aucun – hiç, hiçbiri

Je n'ai aucun problème	Hiçbir problemim yok.
Je n'ai aucune idée.	Hiçbir fikrim yok.
Je n'ai aucun ami.	Hiç arkadaşım yok.
Je ne vends aucun des livres.	Bu kitapların hiçbirini satmıyorum.
Je ne veux acheter aucun des livres.	Bu kitapların hiçbirini satın almak istemiyorum.

ne... rien – hiçbir şey

Je ne comprends rien !	Hiçbir şey anlamıyorum!
Elle ne fait rien de toute la journée	Bütün gün hiçbir şey yapmıyor
Elle n'a rien bu.	Bir şey içmedi.
Il n’y à rien de plus beau	Daha güzel bir şey yok.
Rien ne se passe.	Hiçbir şey olmaz
Ma maman ne m'achète rien *quand* on fait du shopping	Annem alışverişe gittiğinde bana bir şey almaz.

ne. . . que – sadece

Je n’ai que cinq euros	Sadece 5 Euro’m var.
Vous ne mangez que des légumes ?	Sadece sebze mi yiyorsun?
Je n'ai qu'un livre	Sadece bir kitabım var
Il ne voit que les films étrangers	Sadece yabancı film izler.
Je n'ai lu que deux pages *pour* te faire plaisir.	Seni mutlu etmek için sadece iki sayfa okurum.
Je n'ai lu deux pages que *pour* te faire plaisir	Sadece seni mutlu etmek için iki sayfa okurum.
Je n'ai **pas** que 3 livres	Sadece 3 kitabım yok.
Il n'était **pas** qu'en retard...	Sadece geç kalmadı… *(daha fazlası da var)*

ne... personne – kimse, hiç kimse

Je ne connais personne	Kimseyi bilmiyorum.
Nous n'avons vu personne.	Hiç kimseyi görmedik.
Personne ne joue avec moi.	Kimse benimle oynamıyor.
Je ne veux personne dans ma chambre !	Odamda hiç kimseyi istemiyorum!
Personne ne me connaît ici.	Burada kimse beni bilmez.

ne... ni… ni – ne. . . ne de

Je **ne** regarde la télé **ni** le matin **ni** le soir	Ne sabah ne de akşam televizyon izlerim.
Je **ne** mange **ni** les escargots **ni** les huîtres	Ne salyangoz ne de istiridye yerim.
Je **ne** veux **ni** dormir **ni** me reposer.	Ne uyuyacağım ne de dinleneceğim.
je **n**'aime **ni** le lait **ni** le fromage	Ne süt ne de peynir severim.

Elle **ne** peut **ni** étudier **ni** travailler.	Ne öğrenim görebilir ne de çalışabilir.
Vous **ne** mangez **ni** les bonbons **ni** les oranges	Ne şeker ne de portakal yiyorsun.
je **ne** veux **ni** café **ni** thé	ne kahve ne de çay istiyorum.

ne… pas du tout – hayır hiç

Je n'aime pas du tout manger la cuisine épicée	Baharatlı yemekleri yemeği hiç sevmem.
Je n'aime pas du tout courir.	Koşmayı hiç sevmem.
Je n'aime pas courir du tout.	
Il n'a pas du tout changé.	Hiç değişmedi.
Elle n'a pas du tout d'idées.	Hiç fikri yok.
- Veux-tu aller au ciné ?	Sinemaya gitmek ister misin?
- Du tout. / Pas du tout.	(Hayır) (hiç) istemem
- Tu n'as pas d'argent ?	Paran yok mu?
- Du tout. / Pas du tout.	(Hayır) (hiç) yok.
*Il **n**'a **rien** fait **du tout** ce matin.*	*bu sabah hiç bir şey yapmadı.*
***Personne du tout n**'était à la plage.*	*sahilde hiç kimse yok*
*Il **n**'y a **plus du tout** de café.*	*hiç kahve kalmadı*
*Elle est partie sans pleurer **du tout**.*	*hiç ağlamadan gitti.*

ne… pas encore – daha, henüz, hala

Je **ne** comprends **pas encore** le système politique français	Politik sistemi hala anlamadım
Je **ne** vais **pas encore** à l'école.	Daha okula gitmiyorum.
Je **n**'ai **pas encore** mangé.	Daha yemedim.
Il **n**'est **pas encore** arrivé.	Henüz/daha/hala gelmedi.

ne… pas toujours – hep/her zaman değil

Je n'ai pas toujours le temps de lire	Her zaman okuamaya vaktim olmuyor.
Je ne mange pas toujours ici.	Hep burada yemem
Tu n'as pas toujours raison.	Her zaman doğru değilsin.

ne…guère – hemen hemen hiç, nerdeyse hiç (pek)

Je ne joue guère au tennis	Neredeyse hiç tenis oynamam.
Je ne bois guère de café	Hemen hemen hiç kahve içmem
Il n'y a guère de monde.	Orada neredeyse kimse yok.
Vous n'avez guère mangé.	Hemen hemen hiç bir şey yemedin.

ne … pas non plus – de değil

Elle n'aime pas non plus le voyage.	O da seyahat etmeyi sevmez.
Je n'aime pas non plus les oignons.	Soğanı ben de sevmem.
Je n'aime pas le jazz non plus.	Ben de caz sevmem
Il ne parle à personne non plus.	O da kimseyle konuşmuyor.

- Tu ne la connais pas?	Onu tanıyor musun?
- Je ne la connais pas non plus.	Ben de tanımıyorum.
- J'nai pas vu ce film	Bu filmi izlemedim.
Je ne l'ai pas vu non plus.	Ben de izlemedim.

plus-que-parfait ~ mişli geçmiş zaman

Bileşik bir zaman olan plus-que-parfait iki kısımdan oluşur:

1. Yardımcı fiilin (avoir / être) imparfait (sürekli geçmiş zaman, geçmiş zamanın hikayesi)
2. Ana fiilin geçmiş zaman sıfat fiili (past participle)

Yardımcı fiil être olduğunda sıfat fiil özneyle uyumlu olmalıdır.
Yardımcı fiil avoir olduğunda sıfat fiil dolaylı nesne ile uyumlu olabilir.

Il n'avait pas mangé (avant de faire ses devoirs).
Yememişti (ödevini yapmadan önce).

J'ai fait du shopping ce matin ; j'avais déjà fait la lessive.
Bu sabah alışverişe gittim; Çamaşırları çoktan yıkamıştım..

J'étais déjà sorti (quand tu as téléphoné).
Çoktan ayrılmıştım (sen aradığında).

Nous voulions te parler parce que nous ne t'avions pas vu hier.
Dün seni görmediğimiz için seninle konuşmak istedik.

Ayrıca koşullu ifadelerde varsayımsal durumu ifade etmekte kullanılır:

Si tu m'avais demandé, j'aurais répondu.
Eğer bana sormuş olsaydın, cevap verirdim.

Nous y serions allés si nous avions su.
Bilseydik giderdik.

S'il neigeait, je ne sortirais pas.
Kar yağsaydı dışarı çıkmazdım (kar yağmasının beklenmediği durum)

"Eğer" koşullu ifadelerinde özneden sonra *şimdiki zamanın hikayesi* ya da *mişli geçmiş zaman*kullanılmalıdır.

Si j'étais riche, je m'achèterais un château.
Eğer zengin olsaydım şato alırdım

Je t'enverrais de l'argent, si tu en avais besoin.
İhtiyacın olsaydı sana para gönderirdim.

S'il avait eu le temps, il t'aurait aidé.
Zamanı olsaydı sana yardım ederdi

J'aurais fait un gâteau, si j'avais su que tu venais.
Geleceğini bilseydim kek pişirirdim

Si, “olup olmadığı” anlamında ise herhangi bir zaman tarafından takip edilir.

Savez-vous si elle travaillera demain?
Yarın çalışıp çalışmayacağını biliyor musun?

Je ne savais pas s'il le ferait.
Yapıp yapmayacağını bilmiyordum.

Kıyaslama

PLUS.... QUE
-den çok

MOINS ... QUE
-den az

AUSSI … QUE
kadar

Jérôme est **plus** *grand* **que** Sébastien
Jérôme Sébastien’dan daha uzundur.

Laurelit **plus** *lentement* **que** Luc.
Laure Luc’dan daha yavaş okur.

Elle est **plus** élégante **que** Marie
Marie’den daha zariftir.

Isabelle est **moins** *curieuse* **qu**’Aurélie
Isabelle Aurélie’den daha az meraklıdır.

Il est **moins** grand **que** Daniel
Daniel’den daha kısadır.

Élise est **moins** *stricte* **qu**'avant.
Élise eskisine göre daha az katı.

Jean est **aussi** *riche* **que** *travailleur*.
Jean çok çalışkan olduğu kadar zengindir.

Jeanne est **aussi** *belle* **que** toujours.
Jeanne eskisi kadar güzel.

Adları karşılaştırırken
üstünlük için: *puls de* + ad + que
astlık için: *moins de* + ad + que
***eşitlik için:* *autant de* + ad + que**
kullanılır.

Jean a **plus de** *chance* **que** Sébastien
Jean'ın Sébastien'a göre daha çok *şansı* var.

Louis veut **autant d'** *amis* **que** Jean. Louis Jean'in olduğu kadar çok *arkadaş* istiyor

Paul a **plus d'** *intelligence* **que de** *bon sens*.
Paul *duygudan* çok *akıl* sahibidir.

Isabelle connaît **moins de** *gens* **qu'**avant. Isabelle eskiye göre daha az *kişi* tanıyor.

Luc *travaille* **plus que** Jean.
Luc Jean'dan daha çok *çalışır*.

Pierre a *étudié* **autant que** Marie.
Pierre Marie'nin çalıştığı kadar *çalıştı*.

Jacques *rit* **autant qu'**il *pleure*
Jaques *ağladığı* kadar da *güler*.

Jean *lit* **moins qu'**avant.
Jean eskisine göre daha az *okur*.

il peut apprendre **plus** *rapidement* **que** son ami.
Arkadaşından daha hızlı öğrenir.

ÜSTÜNLÜK

EN ÇOK
le plus
la plus
les plus

EN AZ
le moins
la moins
les moins

Paris est la plus grande ville de France
Paris Fransa'nın en büyük şehridir.

Artikel adın cinsiyetine ve sayısına göre alınır.

Paris feminen la, grande

Bimbim est la ville la moins célèbre de France.
Bimbim Fransa'nın en az tanınan şehridir.

Jérôme est le plus grand.
Jérôme en uzundur.

Voici les fichiers le plus importants
En önemli dosyalar burada.

William est le moins rapide.
William en yavaştır.

Fransıcada bazı kelimelerin özel kıyaslama ve üstünlük biçimleri vardır. "Bon" iyi kelimesi en iyisi demek için le plus bon kullanılamaz. Onun yerine kıyaslama çekimi meilleur daha iyi, le/la/les meilleur en iyisi kullanılır.

sıfat	**karşılaştırma**	**üstünlük**
bon (iyi)	meilleur(e)s (daha iyi)	le/la/les meilleur(e)s (en iyi)
bien (iyi, hoş, güzel)	mieux (daha iyi)	le/la/les mieux (en iyi)
mauvis (kötü)	pire(s) (daha kötü) plus mauvais(e)s (daha kötü)	le/la/les pire(s) (en kötü) le/la/les plus mauvais(e)s (en kötü)

Il parle bien
İyi konuşur.

Il parle **mieux** que moi
Benden iyi konuşur.

Il parle **le mieux**
En iyi o konuşur.

Je suis **le milleur** jouneur
Ben en iyi oyuncuyum.

Roger est **le pire** attaquant
Roger en kötü forvettir.

Mes idées sont **meilleures** que tes idées.
Benim fikirlerim senin fikirlerinden daha iyidir.

Elle explique **mieux** ses idées.
O, fikirlerini daha iyi açıklar.

Tu expliques **moins bien** tes idées.
Sen fikirlerini çok iyi açıklayamıyorsun.

(bien sadece üstünlük de düzensizdir. Daha kötü olduğu ifade edilmek sitendiğinde normal işlem uygulanır)

Leurs idées sont **pires**
Leurs idées sont **plus mauvaises**.
onların fikirleri daha kötü.

Nos idées sont **les pires**
Nos idées sont **les plus** mauvaises.
Bizim fikirlerimiz en kötüsü.

Zaman ve Tarih

Quelle heure est-il? Saat kaç?

Fransızcada saat 24 dilim olarak kullanılır. Öğleden sonra saat 1, saat 13 olarak ifade edilir.

Zaman HHhMM formatında yazılır ve bir gün beş bölüme ayrılır:

5h-12h	Sabah	le matin, la matinée
12h-14h	Öğle	le midi
14h-18h	İkindi	l’apres-midi
18h-23h	Akşam	le soir
23h-5h	Gece	la nuit

De l’après-midi = öğleden sonra
Du matin = sabah
Du soir = akşam
De la nuit = gece

Je me levé à heures du matin

Sabah 6'da kalktım.

Je me couche à 11 heures du soir
Akşam 11'de yatarım.

Je vais au travail à 7 heures.
İşe saat yedide giderim.

J'ai un rendez-vous à 15 heures
Saat 3'te toplantım var.

"15 geçe" "çeyrek" demek için dörtte biri anlamında "et quart" kullanılır.

5:15 - Cinq-heures et quart

"30" "yarım" için yarım anlamında "et demi" kullanılır.

6:30 - Six-heures et demie

moins kuralı: 31 ve 59 dakikaları arasında saat ifadelerinde gelecek saat + moins + kalan dakika kullanılır.

9:40 - Dix heures moins vingt – 10'a 20 var.
6:50 - Sept-heures moins dix – 7'ye 10 var
4:45 - Cinq-heures moins quart – 5'e çeyrek var.

Saat	**Okunuş**
8h	il est huit heures
8h07	il est huit heures sept
8h15	il est huit heures quinze
8h30	il est huit heures trente
8h35	il est huit heures trente cinq
8h45	il est huit heures quantre cinq
12h26	il est douze heures vingt-six

08:05 Huit-heures zéro cinq du matin
19:00 Sept-heures du soir
13:00 Une-heure de l'après-midi
05:45 Cinq-heures quarante-cinq du matin

Quelle heure est il? Saat kaç?
Il est seize heures vingt Saat 16:20.

Pourriez-vous me donner l'heure s'il vous plait?
Bana saati söyler misiniz, lütfen?

Saat 1	Il est une heure	1h00
Saat 2	Il est deux heures	2h00
3:30	Il est trois heures et demie Il est trois heures trente	3h30
4:15	Il est quatre heures et quart Il est quatre heures quinze	4h15
4:45	Il est cinq heures moins le quart Il est cinq heures moins quinze	4h45
5:10	Il est quatre heures quarante-cinq Il est cinq heures dix	5h10
6:50	Il est sept heures moins dix Il est six heures cinquante	6h50
Öğle vakti	Il est midi	12h00
Gece yarısı	Il est minuit	0h00

Il est huit heures du matin.
Saat sabah sekiz.

Il est cinq heures de l'après-midi.
Saat öğleden sonra 5.

Il est huit heures moins le quart.
Sekize çeyrek var.

Quelle est la date ? Bugün tarih ne?

Quelle est la date aujourd'hui ?
Bugün tarih ne?

Quelle est la date de (la fête, ton anniversaire...) ?
(parti, doğumgünü…) hangi gün / tarihi ne?

C'est + le (artikel) + sayı + ay

AYLAR:

janvier	Ocak	juillet	Temmuz
février	Şubat	août	Ağustos
mars	Mart	septembre	Eylül
avril	Nisan	octobre	Ekim
mai	Mayıs	novembre	Kasım
juin	Haziran	décembre	Aralık

C'est le 30 octobre. Ekim 30

C'est le 8 avril. Nisan 8

C'est le 2 janvier. Ocak 2

Ayın ilk günü için sıralama sayısı *premier* (birinci) *1er* (1inci):

C'est le premier avril C'est le 1er avril.
C'est le premier juillet C'est le 1er juillet.

resmi olmayan durumlarda *C'est* , *On est* veya *Nous sommes* ile değiştirilebilir.

On est le 30 octobre.
Nous sommes le premier juillet.

Yıl eklenmek istendiğinde:

C'est le 8 avril 2013.
On est le 1er juillet 2014.
Nous sommes le 18 octobre 2012.

le 15 décembre 2012	15/12/12	15 Aralık 2012
le 29 mars 2011	29/3/11	29 Mart 2011
le 1er avril 2011	1/4/11	1 Nisan 2011
le 4 janvier 2011	4/1/11	4 Ocak 2011

Quel jour sommes-nous? Bugün Ne?

HAFTANIN GÜNLERİ

lundi	pazartesi
mardi	salı
mercredi	çarşamba
jeudi	perşembe
vendredi	cuma
samedi	cumartesi
dimanche	pazar

"Bugün günlerden ne" sorusu üç şekilde sorulabilir:

Quel jour est-ce ?	C'est samedi.
Quel jour est-on ?	On est samedi
Quel jour sommes-nous ?	Nous sommes samedi

"Bugün Perşembe" demek için:

Aujourd'hui, c'est jeudi.

Aujourd'hui, on est jeudi.
Aujourd'hui, nous sommes jeudi.

ZAMAN İFADELERİ

aujourd’hui bugün	**hier** dün	**demain** yarın
maintenant şimdi	**il y a** önce	**prochain** sonra
cet après midi bu öğleden sonra	**hier après-midi** dün öğleden sonra	**demain après-midi** yarın öğleden sonra
ce matin bu sabah	**hier matin** dün sabah	**demain matin** yarın sabah
ce soir bu gece	**hier soir** dün gece	**demain soir** yarın gece
tout de suite hemen şimdi / şu an	**depuis** beri	**jusqu’à** kadar
cette semaine bu hafta	**la semaine dernière** geçen hafta	**la semaine prochaine** gelecek hafta
ce mois bu ay	**le mois dernier** geçen ay	**le mois prochain** gelecek ay
cette année bu yıl	**l’annee dernière** geçen yıl	**l’année prochaine** gelecek yıl

il y a une minute
bir dakika önce

il y a cinq jours
beş gün önce

il y a une heure
bir saat önce

dans quatre mois
dört ay içinde

dans un jour
bir günde

aprés-demain
yarından sonra

jusqu’à mardi
Salıya kadar

d'ici un mois
bir ay içinde

avant-hier
dünden önce

la veille
önceki gün

le lendemain
sonraki/önceki gün

Mevsimler Une saison

le printemps – bahar
l'été – yaz
l'automme – güz
l'hiver – kış

HANGİ GÜN

Quel jour est ... ?
Quand est ... ?

Cevap: ... est + gün.

Quel jour est la fête ?	Parti hangi gün?
La fête est samedi	Parti cumartesi.
Elle est samedi.	Cumartesi.
Quand est le repas ?	Yemek ne gün?
Le repas est lundi	Yemek pazartesi.
Il est lundi	Pazartesi.

Bir olayın hangi güne denk geldiğini sormak için

(Quel jour / Quand) tombe ... cette année ?

Quel jour tombe ton anniversaire (cette année) ? C'est dimanche.
Doğum günün (bu yıl) hangi günde? Pazar günü.

Quand tombe Halloween (cette année) ? C'est mercredi.
Cadılar bayramı (bu yıl) hangi gün? Çarşamba günü

ARTİKEL

Haftanın gününden bahsederken, oalyın oluş zamanına göre artikel kullanılıp kaullanılmayacağı olayın ne kadar önce ya da sonra gerçekleşme anına bağlıdır:

1) geçen hafta olmuş bir olay için ya da gelecek hafta olacak bir olay için artikel kullanılması gerekmemektedir.

Il est arrivé samedi.
Cumartesi geldi. / Bu cumartesi geldi.

Nous allons faire des achats mercredi.
(Bu) Çarşamba alışverişe gidiyoruz

2) geçmişte ya da gelecekte bir olay ise artikel kullanılır.

Il est arrivé **le** samedi (de cette semaine-là).
O cumartesi geldi / O hafta cumartesi geldi.

Nous allons faire des achats **le** mercredi (avant la fête).
(partiden önce) o çarşamba günü alışverişe gideceğiz

3) aynı gün içersinde birden fazla kez olan bir durumdan bahsederken artikel kullanılır

Il arrivait **le** samedi.
Her cumartesi gelirdi.

Nous faisons des achats **le** mercredi.
Çarşamba günleri alışverişe gideriz.

Je ne vais plus travailler **le** vendredi.
Cuma günleri artık çalışmayacağım.

C'est
On est + le + gün + tarih + ay (+ yıl)
Nous sommes

C'est le samedi 8 avril.
Cumartesi, 8 Nisan.

Nous sommes le lundi premier octobre 2012.
Pazartesi, 1 Ekim, 2012.

On est mardi... le 16 juillet.
Salı… 16 Temmuz.

Quelle est la date aujourd'hui?
Bugün tarih ne?

C’est + le + sayı + ay
Nous sommes + le + sayı + ay
On est + le + sayı + ay

14 Temmuz : C’est le quatorze juillet
1 Ocak : C’est le premier janvier

Nous sommes le 5 avril 5 Nisan.
On est le 15 november 15 Kasım

Tarih:

le 5 juin 2012 5/6/2012
le 25 décembre 2012 25/12/2012
le 3 november 2012 11/03/2012

YILLAR

Quelle année est-ce ?
(En) Quelle année sommes-nous ?
Yıl nedir?

C'était en quelle année ?
Hangi yıldı?

Cela s'est passé en quelle année ?
Hangi yıl oldu?

En quelle année es-tu né ?
Quelle est l'année de ta naissance ?
Hangi yıl doğdun?

En quelle année vas-tu déménager ?
Tu vas déménager en quelle année ?
Hagi yıl taşınacaksın?

De quelle année est le vin ?
Le vin est de quelle année ?
Şarap hangi yıl(dan)?

0 ile biten yıllar:

C'est l'an 2010. 2010 yılı
En l'an 900. 900 yılında

Diğer sayılarl biten yıllar:

C'est l'année 2013. 2013.
En l'année 1999. 1999 yılında

SELAMLAŞMA & TANIŞMA

Fransızcada "nasılsın" diye sorarken git fiili "aller" kullanılır.

– Nasılsın?

Senli benli : Comment vas-tu?
Resmi : Comment allez-vous?

Resmi	Samimi
Bonjour! Merhaba!	Salut! Selam!
Comment allez-vous? Nasılsın?	Comment vas-tu? Nasılsın?
Je vais bien. Et vous? İyiyim. Siz?	Très bien! Et toi? Çok iyi! sen?
Ca va bien. Merci. İyiyim. Teşekkürler.	Ca va. İyiyim.
Comment vous appelez-vous? Adınız nedir?	Comment t'appelles-tu? Adın ne?
Je m'appelle Jean. Benim adım Jean.	Je m'appelle Jean. Benima dım Jean.
Au revoir! Güle güle!	Salut! Güle güle!
A bientôt! Yakında görüşürüz!	A plus! Görüşürüz!

Salut, je m'appelle Ingrid. Enchentée de te rencontrer.
Merhaba, Benim adım Ingrid. Tanıştığıma memnun oldum

Bonjour. Je m'appelle Ingrid. Je suis enchentée de vous rencontrer.
Günaydın (merhaba). Ben Ingrid. Tanıştığımıza memnun oldum.

Marc: Salut Sylvie, Ça va?
Merhaba Sylvie! Nasılsın?
Sylvie: Bien, merci. Et toi?
İyi, teşekkürler. Sen?

Marc: Ça va. Tout va bien!
İyiyim. Herşey yolunda.
Sylvie: Très bien! À bientôt!
Çok iyi! Görüşmek üzere!
Marc Salut, Sylvie!
Hoşçakal, Sylvie!

Madame Dubois: Bonjour, Monsieur. Comment allez-vous?
Merhaba, Beyfendi. Nasılsınız?
Monsieur Dupont: Bonjour, Madame. Très bien, merci. Et vous?
Merhaba, Hanımefendi. Çok iyi, teşekkürler. Siz?
Madame Dubois: Je vais très bien. Au revoir, Monsieur.
Çok iyiyim. Hoşçakalın.
Monsieur Dupont: Monsieur Dupont: Au revoir, Madame.
Hoşçakalın.

Daniella: Bonjour, je m'appelle Daniella
Merhaba, benim adım Daniella.
Jack: Bonjour Daniella, je m'appelle Jack.
Merhaba Daniella, benim adım Jack.
Daniella: Jack, comment allez-vous?
Nasılsınız, Jack?
Jack: Très bien, merci.
Çok iyi, teşekkürler.
Daniella: A bientôt. Au revoir, Jack.
Sonra görüşürüz. Hoşçakal, Jack.
Jack: Au revoir, Daniella.
Hoşçakal, Daniella.

Dominique	Bonjour.
Pat	Bonjour.
Dominique	Comment ça va ?
Pat	Ça va très bien, merci. Et vous ?
Dominique	Ça va, merci. Comment vous appelez-vous ?
Pat	Je m'appelle Pat. Et vous ? Comment vous appelez-vous ?
Dominique	Je m'appelle Dominique.
Pat	Enchanté(e), Dominique.
Dominique	Enchanté(e), Pat.

AİLE & se présenter: tanıştırmak

La Famille

Le grand-père	Büyükbaba
La grand-mère	Büyükanne
Le père	Baba
La mère	Anne
Le frère	Erkek kardeş
Le soeur	Kız kardeş
L'èpouse La femme	Karı
Le mari	Koca
Le fils La fille Les enfants	Oğul Kız Çocuklar
L'oncle	Amca
La tante	Teyze
La beau-père	Kayın baba
Le bella-mère	Kayın anne
Les parents	Ebeveyn
Les grand-parents	Dede ve nine
Le neveu	Erkek yeğen
Le nièce	Kız yeğen
Le cousin	Kuzen (erkek)
La cousine	Kuzen (bayan)
Le petit-fils	Erkek torun
La petite-fille	Kız torun

C'est mon père.
O benim babam.

C'est mon mère.
O benim annem.

Elle est la soeur de Julie
O, Julie'nin kızkardeşi

Je suis mariè avec Sylvie
Ben Sylvie'nin kocasıyım.

Je suis marièe avec Georges
Ben Georges'in karısıyım.

Avez-vous des frères
Erkek kardeşin var mı?
Oui, j'ai un frère.

Evet. Bir erkek kardeşim var.

Avez-vous une femme?
Karın var mı?
Oui, j’ai une femme.
Evet, karım var.

Avez-vous des enfants?
Çocukların var mı?
Oui, j’ai des enfants.
Evet, çocuklarım var.

Voici mes parents.
Anne ve babam.

Voici ma mère.
Annem.

Êtes-vous marié(e)
Evli misiniz?

Non, je ne suis pas marié(e).
Hayır. Evli değilim.

Je suis célibataire.
Bekarım.

Nous sommes divorcés.
Boşandık.

Oui, je suis marié(e).
Evet, evliyim.

Avez-vous des?
Kız kardeşin var mı?
Oui, j’ai une sœur.
Evet, bir kız kardeşim var.

Voici mon père.
Babam.

Voici nos enfants.
Çocuklarımız.

J’habite avec ma famille.
Ailemle yaşıyorum.

se présenter: tanıştırmak

Tanıştırmak için kullanılan fiil "se présenter" kişinin kendisini ya da bir başkasını tanıştırmak için kullanılır.

Je me présente. Kendimi tanıtayım.

Je m'appelle.. Adım …

Je suis... Ben …

Mon prénom est... İlk adım ...

Je vous présente Fabienne, ma femme.
Size Fabienne'i tanıştırayım, karım.

Voici Fabienne, mon epouse.
Karım Fabienne.

Je vous présente Fred
Fred'i tanıştırayım.

Je me présente Xavier Renault
Ben Xavier Renault

Il presente sa femme ses à amis
Arkadaşlarına karısını tanıştırır.

Il leur presente sa femme
Onlara karısını tanıştırır

Voici Jean Paul, mon ami
Arkadaşım, Jean Paul.

- Monsieur Dupont, je vous présente Anne.
Bay Dupont, Anne'ı tanıştırayım.
- Enchanté
Memnun oldum.

- Ravie de faire votre connaissance.
Tanıştığımıza memnun oldum.

- Permettez-moi de vous présenter mon mari [ilk isim].
Seni kocama tanıştırmama izin ver, [ilk isim].
- George, je te présente Madame Dupuis.
George, Bu Madame Dupuis.

ÜLKELER ~ Le pays / Les pays

Almanya	L'Allemagne	İspanya	L'Espagne
Amerika	Les Etats-Unis	İsveç	La Suède
Avustralya	L'Australie	İsviçre	La Suisse
Avusturya	L'Autriche	İtalya	L'Italie
Belçika	La Belgique	Japonya	Le Japon
Brezilya	Le Brésil	Lübnan	Le Liban
Büyük Britanya	La Grande Bretagne	Macaristan	La Hongrie
Cezayir	L'Algérie	Meksika	Le Mexique
Çin	La Chine	Mısır	L'Egypte
Danimarka	Le Danemark	Norveç	La Norvège
Filipinler	Les Philippines	Peru	Le Pérou
Finlandiya	Le Finlande	Polonya	La Pologne
Fransa	La France	Rusya	La Russie
Galler	Le Pays de Galle	Sırbistan	La Serbie
Güney Afrika	L'Afrique du sud	Slovenya	La Slovénie
Güney Arabistan	L'Arabie Saoudite	Suriye	La Syrie
Güney Kore	La Corée du Sud	Tayland	La Thaïlande
Hindistan	L'Inde	Tunus	La Tunisie
Hollanda	Les Pays-Bas	Türkiye	La Turquie
Irak	L'Iraq	Ukrayna	l'Ukraine
İngiltere	L'Angleterre	Uruguay	l'Uruguay
İskoçya	L'Ecosse	Yeni Zelanda	La Nouvelle Zélande

Kıtalar

Amérique	Amerika
Asie	Asya
Afrique	Afrika
Europe	Avrupa
Océanie	Okyanusya

Le moyen orient	Orta Asya
L'extrême orient	Uzak Doğu
Le Maghreb	Kuzey Afrika (Tunus, Cezayir, Fas)

Uyruk
Nerelisin?

Quelle est votre natıonalıté?
Milliyetin nedir?

ÊTRE fiili kullanılır:

İtalyanım.	Je suis italien	Je suis italienne
O, Fransız.	Il est français	Elle est française
Portekizliyim.	Je suis portugais	Je suis portugaise
Hollandalı.	Il est hollandais	Elle est hollandaise
Avusturyalıyım	je suis autrichien	je suis autrichienne
Belçikalıyım	je suis belge	je suis belge
İngilizim	je suis anglais	je suis anglaise
Almanım	je suis allemand	je suis allemande
Norveçliyim	je suis norvégien	je suis norvégienne
İsveçliyim	je suis suisse	je suis suisse

İtalyan değilim	Je ne suis pas italienne
Fransız değil	Elle n'est pas française
Portekizli değilim	Je ne suis pas portugaise
Hollandalı değil	Elle n'est pas hollandaise

Habite: yaşamak — J'habite a Marseille
Marsilya'da yaşıyorum.

- Où, habites tu?
Nerede yaşıyorsun?
- A londres.
Londra'da.

Vivre: yaşamak — Je vis a Marseille
Marsilya'da yaşıyorum.

Où habitez-vous ?
Nerede yaşıyorsun? [resmi]
Où habites-tu?
Nerede yaşıyorsun? [senli-benli]

Vous êtes d'où ?
Nerelisin? [resmi]

Tu es d'où ?
Nerelisin? [senli-benli]

Jean habite au Portugal
Jean Portekiz'de yaşar

Annie est née en France
Annie Fransa'da doğdu

Pierre va en Allemagne
Pierre Almanya'ya gider

Elle va en Italie
İtalya'ya gider

David travaille en Suisse
David İsviçre'de çalışıyor

Pat	Vous venez d'où, Dominique?
	Nerelisin, Dominique
Dominique	Je viens de France. Je suis français(e).
	Fransa'danım. Fransızım.
Pat	Ah, vous êtes français(e). Je viens des États-Unis. Je suis américain(e).
	Ah, Fransızsın. Ben Amerika'danım. Amerikalıyım.
Dominique	Ah, vous êtes américain(e). Vous venez d'où exactement ?
	Amerikalısın. Tam olarak nereden?
Pat	Je viens de Boston.
	Boston'dan.
Dominique	OK. Je vais chez moi maintenant.
	Tamam. Ben şimdi eve gidiyorum.
Pat	OK. Moi, aussi. Au revoir. Bonne journée.
	Tamam. Ben de. Hoşça kal. İyi günler
Dominique	Au revoir. Bonne journée.
	Hoşça kal. İyi günler

Eril isimleri dişil yapma

Fransızca'da isimlerin önüne gelen ve ismin cinsiyeti (eril,dişil) sayısı (tekil,çoğul) belirten sözcüklere tanımlık(article) denir. Tanımlıklar belirli ve belirsiz tanımlık olarak ikiye ayrılır. Eril (masculin) le (belirli article) un (belirsiz article) alır. Dişil (feminin) la (belirli article) une (belirsiz article) alır.
Belirli Tanımlık: le, la ve les ismin belirttiği varlığın bilindiğini gösterir. Çogul durumda gerek dişil veya eril olsun her iki durumda da 'les' kullanılır. İsmin ilk harfi sesli yada sessiz olan 'h' harfi varsa l' diye yazılır.

Örnek: le art (sanat) = l'art diye yazılır çogul hali l'arts
Belirsiz Tanımlık: un , une des ismin belirtiği varlık bilinmediğini gösterir. Çogul durumda

gerek dişil veya eril olsun her iki durumda da ‘des’ kullanılır.

Cinsiyetin belirlenmesine ilişkin kurallar
1-) Ağaç isimleri eril (masculin), meyve isimleri dişildir(feminin)
Un pommier (elma ağacı) une pomme (elma)

2-) Sonu ‘–e’ ile biten ülke isimleri dişildir (f) sonunda ‘-e’ olmayanlar erildir (m)
La Turquie Le Canada

3-) Eskiden sadece erkeklerin çalıştığı meslekler erildir (m).
Le professeur (öğretmen) Le juge (yargıç)

4-) Sonu ‘ –age , -ail, -ard, -eau, -isme, -ment, -ron ‘ ile biten isimler istisnalar durumunda erildir (m).

Le courage (cesaret), le travail (çalışma), le brouillard (sis), le chateau (şato)
Le nationalisme (ulusculuk), le complement (tümleç) moucheron (sinek)
İstisnalar: la page (sayfa), le plage (plaj), l’image (görüntü) la cage (korunak),
La rage (ırk)

5-) Ölçü birimleri erildir. (m)
Un métre (metre) Un litre (litre) Un kilo (kilo)

6-) Cümle sonunda aynı ünsüz harfin çift kullanımı arkasından ‘-e’ harfi gelen kelimeler istisnalar dışında dişildir (f)
La ville (şehir), la dette (borç), la vedette (aday)
İstisnalar: le squelette (iskelet) , le télégramme (telgraf) gibi

7-) Sonu ‘ –sion, -tion, -ence, -rie ’ ile biten kelimeler istisnalar dışında dişildir (f)
La télévision (televizyon), la déclaration (duyuru), une ésricerie (bakkal)
La conférense (konferans)
İstisnalar: le silence (sessizlik)

8-) Sonu ‘ –é , -ée , -té’ ile biten kelimeler istisnalar dışında dişildir (f)
La société (toplum), la mosquée (cami), la liberté (özgürlük)
İstisnalar: le lycée (lise), le musée (müze) le coté (kenar)

9-) Sonu ‘ – eur, -esse, -isse’ ile biten kelimeler istisalr dışında dişildir(f)
La profondeur (derinlik), la jeunesse (gençlik), la jaunisse (sarılık)

İstisnalar: la bonheur (iyilik), l’ honneur (gurur)

10-) Sonu ‘-ure’ ile biten kelimeler istisalar dışında dişildir (f)
La blessure (yara), la litérature (edebiyat)

11-) Sonu ‘ –tude’ ile biten kelimeler istisnalar dışında dişildir (f)
La solitude (yalnızlık), l’ inquiétude (endişe)

12-) Renk bildiren isimler erildir (m)
Le blue (mavi), le noir (siyah), le blanc (beyaz)

13-) maden adları erildir (m)
Le fer (demir) le cuivre (bakır)

14-) Gün, ay, mevsim, yön adları, rüzgar adları, rakamlar, harfler, müzik notaları,sıfat mastarlardan oluşan değişmez isimler genelde erildir (m)
le samadi (cumartesi) le lundi (pazartesi) le mardi (Salı)
le janvier (ocak) le mars (mart) le avril (nisan)
le printemps (ilkbahar) le lété (yaz), l’automme (sonbahar) l’hiver (kış)

15-) Hastalık ve bilim isimleri genelde dişildir (f)
La grippe (grip), la chimie (kimya), la biologie (biyoloji)

FRANSIZCA’DA ERİL İSMİN DİŞİLE CEVRİLMESİ
1-) Genellikle eril (m) ismin sonuna eklenen ve seslendirilmeyen ‘-e’ ile dişile (f) dönüş sağlanır ve böylece kendinden önceki ünsüzün okunmasını sağlar.
Un ami (m) (arkadaş) Une amie (f) Un cousin (m) (kuzen) Une cousine (f)
2-) Sonu ‘-er’ ile biten eril isimlerin dişil olurken ‘-ére’ ekini alır.

Un berger (m) Une bergére (f) Un fermier (m) Une fermiére (f)
3-) Sonu ‘-n’ ile biten eril isimlerin dişil olurken ‘-nne’ ekini alır.
Un paysan (m) Une paysanne (f) Un chien (m) (köpek) Une chienne (f)
4-) Sonu ‘-eur, ile biten –euse -teur ile biten -trica’ olur.
Un fumeur (m) Une fumeuse (f) Une desinateur (m) Une desinatrice (f)
5-) Sonu ‘-e’ ile biten kimi isimler dişil olurken ‘-esse’ alır.
Un ane (m) Une anesse (f) Un conte (m) Une contesse (f)
İSMİ ÇOGUL YAPMA
Türkçe’de isimler sonlarına ‘-ler,-lar’ eki getirilerek çogul yapılır. Fransızca da ise genellikle (-s) eki getirilerek yapılır.
Not: Le ve La tarif harflerinin çogulu Les, Une ve Un ise Des dir.
Örnek: un chat === des chats le chat === les chats

1-) Sonu ‘-ou’ ile biten 7 isim ‘x’ eklenerek çoğul yapılır.
Bijou Coillou Chou Genou Hibou Pou Joujou
2-) Sözcük ‘au’ ‘eu’ veya ‘eau’ ile bitiyorsa çoğul yaparken ‘-s’ eki yerine ‘x’ konur.
Un bateau === des beteaux
Un noyau==== des noyaux(çekirdek)
Un jeu=== des jeux (oyun)
3-) Sözcük ‘al’ ile bitiyorsa çoğul yaparken sonu ‘aux’ olarak değistirilir
Un cheval=== des chevoux (at)
Un travail=== des travoux (iş)
4-) Sonu ‘-ail’ ile biten isimler istisnalar dışında ‘-s’ eki getirilerek çogul yapılır. İstisnalara ‘aux’ eki getirilir.
Un detail=== des details
İstisnalar: Bail Corail Email Travail Vitrail Souprial Ventail

5-) Sonu ‘ –s, -x,-z’ ile biten isimler çoğul durumunda ek almazlar.
Un souris === des souris
Le riz=== les riz
Le prix=== les prix
6-) Kimi isimler çoğul durumda bütünüyle değisir.
Un oeil=== des yeux
Le ciel=== les cieux
7-) Toplulukları anlatan isimler cins isimler gibi çogul yapılır.
Un Turc=== des Turcs
Une Bretonne=== des Bretonnes
8-) Aile isimleri degişikliğe ugramadan çoğul olurlar.
Les Dupont
9-) Kimi isimlerin çoğul durumunda sesletimi değisir.
Un oeuf=== des boeufs

Un os=== de sos
11-) Kimi özel isimler çogul kullanılır.
Les Antilles
Les Balkans